

Stand by America

AMERIŠKA DOMOVINA

Justice to all

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

"American Home"

NEODVIŠEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 101.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY, AUGUST 29th 1919.

LETO XXII. — VOL. XXII.

Kaj menijo Francozi o nas Jugoslovanih.

Znameniti francoski publicist R. je spisal posebno knjigo o Jugoslaviji in o Jugoslovanih, kjer med drugim piše tudi sledeče:

"Resnica, katero sem povedal nekaterim, dokazuje moč prijateljstva za Jugoslovane. Kot prijatelj sem povdarjal brez slabosti narejene pogreške, v imenu krepke Jugoslavije sem obsodil vse, kar bi utegnilo ovirati splošno konečno združenje Jugoslavije. To močno Jugoslavijo hočemo vsi v Franciji kljub nasprotnim videzom. Mogoče se je zdelo kdaj našim belgrajskim prijateljem, da Francija žrtvuje njih domovino Italiji, ki se poziva na Londonski dogovor in na umišljena vojaška junaštva, ko zahteva kar ni njeno. Naj se nihče ne da zmotiti, francosko mnenje se ni odreklo Jugoslaviji, italijanska propaganda ni mogla preslepiti nikogar. V Parizu g. Clemenceau ni pozabil — in to mu bo v zastugo — odgovoriti laškimi propagandistom, da francosko mišljenje nikakor ni izraženo v pol-uradnih izjavah, sestavljenih v Rimu in objavljenih pri nas. Francija hoče čvrsto Jugoslavijo, kajti potrebna je za mir na Balkanu. Da, potrebna je evropskemu miru. Mi namreč ne spadamo med one, ki se dajo zapeljati od nasmehov naših "latinskih bratov" (Italijanov), zakaj mi smo jih videli na delu. Govoriti je nekaj drugega kakor delati. Povsod, v Avstriji, v Jugoslaviji in v Čehoslovakiji smo videli Italijane proti nam. Da ni ta nesrečni londonski pakt zavezal naših voditeljev bi bilo nemogoče, da bi ne bili prepustili službene Italiji ljubosumnosti slabotnega Wilsona. Wilson je imel pogum to storiti. Naj se zna v Jugoslaviji da je bila njegova beseda tolažba za francosko vest. Naj izve Jugoslavija, da ima goratih zagovornikov v Franciji."

HURA, VI SMETE BITI PLJANI!

Atlanta, Ga. 27. avgusta. Se so sodniki na svetul Sodnik Johnson v tem mestu je imel priliko soditi neko žensko, ki je bila aretirana radi pijanosti. Ko je pa sodnik zvedel, da se ga je ženska doma nalezla, je odločil, da sodnijo nič ne briga, kaj kdo dela v svojem stanovanju, in se lahko tam napije kolikor hoče. Objednem je modri sodnik povedal, da če bi hotel zapreti vse ljudi v Atlanti, ki se doma napijejo, da ni v mestu dovolj javnih poslopij, kamor bi zaprli aretirane.

SPOMENIK JUDEŽU IŠKERJOTU.

Pariz, 26. avgusta. Iz Bukarešte brzjavljajo, da je boljševiški mestni občinski svet v Tambovu v Rusiji v slovesni seji sklenil postaviti spomenik — Judežu Iškerjotu, ki je prodal Krista za 30 srebrnikov Judom. V to svrhu je občinski svet dovolil kredit v znesku 100.000 rubljev. Oj ti blažena boljševiška kultura!

Slovenec Gorup morilec ruskega carja?

"Slovenski Narod" prinaša velezanimivo notico glede umora ruskega carja Nikolaja, katerega je baje umoril slovenski boljševik, neki Milan Gorup. Dotični list piše: "Res je težko vrjeti, da bi bil slovenski legionar Milan Gorup — morilec ruskega carja. Toda mogoče je in tudi časovno to ni izključeno, kajti ruski car ni bil umorjen ko so se bližali Nemci Kijevu, ampak pozneje. Ruski listi so prinesli že 1917 leta in v začetku 1918 vesti o umoru Nikolaja II. vendar so se te vesti izkazale kot neresnične. Šele v poletju 1918 so prinesli listi v takrat že osvobojeni Samari vest, da je bil v Jekaterinu umorjen bivši car s prestolonaslednikom, kamor so ga bili pripeljali iz Tobolska. Ker so bile te vesti početkom tako pogoste, jim nihče vrjel ni. Pozneje, ko je bil Jekaterinburg že v rokah Čeho-Slovakov, se je vest potrdila, na dan so pa tudi prišle razne okolnosti, v katerih je Nikolaj umrl. V tem času je bil Milan Gorup že pri boljševikih. Da bi bil Milan Gorup v Samari vjet in ustreljen, to ni res. Pri Samari je bilo vjetih okoli 1228 boljševikov, prava boljševiška zmes. Tu si videl poleg Rusov še Poljake, Tartare, Kitajce, Madžare, itd. Slovence nismem našel nobenega. Vstreljenih je bilo samo nekaj Madžarov in en Čeh. Zakaj je bil poslednji pri boljševikih, se vidi iz tega, da je na vprašanje, zakaj se je boril proti bratom, odgovoril, da se za "peneže vsecko udela". Vse drugo smo odpravili v samarske zapore. Toraj Gorup kot vjetnik ni bil ustreljen, kvečjemu je moglo, da je padel v boju. Izključeno tudi ni, da bi bil kje drugje ujet ali ustreljen. (V bojih za Jekaterinburg). Slovencev je res malo pri boljševikih, toda tupasem se naleti na koga, v Penzi n. pr. smo vjeli enega, toda ko smo mu stvar razložili, je takoj pustil morilsko druhal, pristopil k nam in postal zaveden rojak. — V. D.

— Na policijsko sodnijo je prišel obžalovanja vreden zakonski mož ki je (milo tožil sodniku svoje gorje. V podkrepilo svojih besed je prinesel na dan zapisnik, kamor je zvesto zapisoval vse, kar mu je njegova lepša polovica tekom 6 let zakona vrgla v glavo: Lonec za čaj, mesarski nož, krožnik za juho, kladivo, sekira, omarica za zdravila, vrč za vodo, deska za sekanje mesa, stol, pljuvalnik, hlebec kruha, "wash wringer", likalnik, itd. itd. "In vaša žena vam je vse te stvari vrgla v glavo?" je vprašal sodnik s pomilovalnim glasom? "Da, vaša čast," odvrne možiček. Šestnajst prič je potrdilo izjavo siromaka, in sodnik mu je dal nujen nasvet naj se pusti čimprej ločiti od bojevitne žene.

— Ključ clevelandske ječe je tako izbrablen, da je moral šerif novega naročiti. 35 let je bil že v rabi. Medtem je 612.000 krat odprl clevelandsko ječo.

— Kolektor davkov Weiss pravi, da je 70.000 oseb v Clevelandu dobilo letos zboljšane plače. In vseh 70.000 se je pošno oglašilo, da plačajo tozračne davke.

Delavci morajo dobiti svoj del zmage

Za delavski dan, 1. septembra, je predsednik United Mine Workers of America, Mr. L. Lewis, izdal lepo proklamacijo na delavce, kakoli naj praznujejo ta dan in jih objednem svari pred nepačnimi preroki, boljševiki, ki obljubujejo zlate gore, a v resnici podirajo in uničujejo vse, kar more delavec pomagati, da pride naprej. Proglas, Mr. Lewisa, izkušenega delavskega voditelja, vsem delavcem se glasi:

Od zadnjega delavskega dneva lanskega leta je bilo družabno življenje naše civilizacije podvrženo kolosalnim izpremembam. Sijajni triumf zavezniškega orožja na morju in na suhem je končal strašno borbo vojaških sil. Objednem pa je ta zmaga prinesla delavcem novo duševno razpoloženje. Mi opazujemo med našim lastnim ameriškim narodom da se delavci odločno pripravljajo, da dobijo svoj del zmage. Delavci zahtevajo dvigovanje njih moralnega in materjalnega življenja in zagotovilo da imajo priliko priti naprej kot vsakdo drugi. Mi se bomo posluževali pri tem postavnih sredstev. Unijska organizacija delavcev pride tu do popolnega upoštevanja.

Združeni ameriški premogarji in rudarji bodejo zopet dokazali, da znajo narediti, kar zahtevajo. Ker potече rok vseh plačilnih pogodb v raznih rudnikih Amerike, pridejo na vrsto nove zahteve ki presegaajo vse ostale. Jansen cilj imate pred seboj, delavci Amerike, in uspeh vam je sijajno zagotovljen, če boste zbrali svoje moči, ki jih imate v uniji. Svet se bo prepričal o vaši civilizaciji ter zaupanju v unijo, katero ste naredili močno.

Bodoča konvencija premogarjev v Clevelandu bo naredila postave, katere morate izpolnjevati. Naša delavska unija mora biti očiščena onih izdajalec in sovražnikov, ki prinašajo zmešnjavo in smrt v naših vrstah. Sirenski glasovi zapeljanih entuziastov, ki obljubujejo zlate gore, in ki bi nas zapeljali k napačnim bogovom, se morajo udušiti. Mir mora vladati v naših delavskih vrstah. Če se to zgodi, tedaj se bo opravilo zaupanje naših prednikov, in zopet bomo ameriški delavci prišli za korak naprej v našem brezkončnem boju za svobodo, pravico in človeštvo.

— V basementu glavne pošte ima Stric Sam krasno zalogo najfinejše pijače o kateri se ne ve, kaj naj naredi z njo. Tam je 250 zabojev Finih likerjev, 28 zabojev šampanca, 250 zabojev pive, in 28 barelnov žganja. Vse skupaj je vredno na \$100.000. Oblasti si razbijajo glavo, kaj bi naredile s to pijačo, toda mi poznamo ljudi, ki ne bi nič pomisljali ampak takoj naredili red, da bi bilo v petih minutah za vse preskrbljeno.

— Živi prasci so padli v ceni. Dočim je veljalo svinsko meso pri živi vagi še nekaj tednov nazaj \$23.00 za sto funtov, so cene v glavnih klavnicah Chicago padle v sredo na \$18.50, in ker ni bilo kupcev, so padle na \$17.50. Stotisoče gospodinj v Ameriki je obljubilo nehati kupovati meso, dokler ne pridejo prave cene.

V Crnogori se punta narod proti Srbom.

London, 28. avgusta. Boji so izbruhnili po celi deželi Crnogorski, in vsa dežela se nahaja v plamenih revolucije, glasom poročil, ki so dospela sem. Srbsko vojaštvo je bilo poslano v Črno goro, da potlači upor, in dasi rabi jako radikalna sredstva proti Crnogorcem, vendar dosedaj ni še nobenega uspeha.

"Zdi se nam, da smo zopet v najlutejšem balkanskem boju," se je izjavil neki visoki angleški državnik napram častnikarskim poročevalcem. Bati se je, da nova vojna vzplameni v Evropi, v kateri bodejo igrali vlogo Jugoslovani, Rumunci, Madžari, Italijani in Bolgari. Crnogorci so pretrgali železniško zvezo pri Virpazarja in pri Antivari. Srbska posadka na Crnogorskem je dobila ojačenja iz Srbije, toda srbsko vojaštvo, kot pravijo poročila, nima uspeha napram Crnogorcem. Poročilo ne omenja, ali ima bivši crnogorski kralj svoje prste vmes v tej najnovejši crnogorski vstaji.

— Nekaj časa je grozilo Clevelandu, da bodejo zdravstvene oblasti prepovedale vsako poljubovanje. Nastala je nekaka bolezen, ki se pojavlja posebno na ustnicah, toda zdravstveni komisar Rockwell se je prepričal, da bolezen ni razširjena in je dovolil, da se naprej — kušuje.

— V ponedeljek, 1. sept. na Delavski Dan (Labor Day), naš list ne bo izšel, da se dovoli vsem uslužbencem tiskarne primeren počitek. Urad bo zaprt v nedeljo in ponedeljek ves dan.

— V Clevelandu je dospel Mr. Geo L. Brozich, vrhovni blagajnik JSKJ, ki se je mudil v Detroitu na konvenciji National Fraternal kongresa. Povedal nam je marsikaj zanimivega. Zal, da se je odpeljal še isti večer naprej.

— Številni prijatelji našega rojaka Jerneja Knausa so se zbrali v sredo zvečer v Knausovi dvorani ob priliki poroke hčerke Mr. Knausa z g. Frank Verbičem. Bil je v resnici iskren družinski večer, praznovan po domačih šegah in navadah. Prijetnost večera so povečali pevci in pevke društva "Lira" ki so zapeli več mičnih pesmic in želi splošno pohvalo. Mr. in Mrs. Knaus sta bila jako dobre volje in z ženinom in nevesto skrbela za najboljšo razpoloženje med gosti. Mladi pari so se zibali po zvokih orkestra Ilirije, in marsikak dovtipen, toda pameten govor je bilo slišati. Poročenecema je vsakdo želel obilo sreče in napredka — že veste kje. Stari John Grdina je nekaj govoril o dvojičkih in se postrani smejal in muzal, češ, naših ne poseka vsak, toda le počakajte, ne ve se še, kaj pride. Vsa družba je bila iskreno vesela in imela najboljšo zabavo. Veselico je posejil tudi Mr. Geo L. Brozich gl. blagajnik JSKJ, ki se je baš po opravih nabajal v mestu. Ženin in nevesta odpotujeta za nekaj dni v Chattanooga, Tenn. na kratek izlet, nakar se naselita v Clevelandu. Mi jima želimo srečen pot v novem življenju, zadovoljnost in srečo.

Milijon funtov mesa zaplenjenega v mestu

County prosekutor Doerfler je v četrtek zjutraj vložil tožbo na Common Pleas sodniji, da sme zapleniti stotisoče funtov mesa, ki leži v hladilnicah protipostavno. Prosekutor trdi, da meso, ki leži v Sheriff St. hladilnici, je tam že več kot šest mesecev, toraj protipostavno. Prosekutor prosi sodnijo, da sme tem kompanijam vzeti meso iz hladilnice in da sme te oblasti prodajo meso po taki cen, občinstvu, kot vidi, da je primerno. Najvišja državna sodnija je že odločila, da je zaplemba mesa postavnost, le da mora v vsakem slučaju sodnija dovoliti zaplembi. Doerfler trdi, da je v clevelandskih hladilnicah blizu milijon funtov govejega mesa, katerega ima pravico zapleniti.

19 železniških voz hrane je dospelo v četrtek v Cleveland iz Chicago. Hrana se bo prođajala od vladnih organov po skrajno znižanih cenah.

— Policist John McKenna star 53 let je bil ubit od avtomobila v četrtek ponoči, ko je korakal po Bulkeley Rd. in W. 45th St. Avtomobilist je po-begnil.

— Policija je zaplenila v četrtek zvečer 104 zaboje finega žganja, ki je vredno \$6600. Žganje so nakladali iz neke Hardware prodajalne na W. Side na avtomobilski truck, ko so prišli mimo detektivni in zaplenil blago. Pozneje sta se na policijski postaji oglašila dva možka, ki sta trdila, da je žganje namenjeno v Akron v skladišče ter zahtevala žganje nazaj, toda policija je "rakijo" izročila zvezini vladi.

— Pisma imajo v našem uredništvu: Marija Znidar, K. Jovanoff, Marko Dragelj, Louis Lohkar in Jakob Mencin. Rojake se opozarja, da mi dobimo mnogo pisem iz stare domovine za razne osebe, in naj pazijo na naš časopis od časa do časa, če je mogoče njih pismo zraven. Opozorjamo pa, da nimamo drugih pisem kot one, katere naznamimo v časopisu.

— Kdor je izgubil ključe, naj pride v naše uredništvo, kjer jih imamo cele kufe. Kadarkaj najdete, prinesite k nam in mi bomo preskrbeli, da najde izgubljen pravega lastnika.

— V Clevelandu je prinesel šerif McQuade iz Alliance, O. prebivalne organe onih oseb, ki so se pretekli ponedeljek zastrupile potem ko so uživale purmanovo meso. Zdravniki specialisti bodejo dognali, ali je bilo meso zastrupljeno ali na kak način je prišel strup v notranje organe in povzročil smrt.

— Clevelandski zdravniki so se organizirali, da nastopijo uspešno in točno, če se pokaže nov izbruh influence v jeseni. Mesto je veliko bolje pripravljeno kot lansko leto. (Kako pa de — kaj pa vodka? kje jo imate?)

POZOR ROJAKI!

V nedeljo, 31. avgusta razvije društvo Kras, št. 8. SDZ svoje novo zastavo. Ob tej priliki so zlasti povabljeni vsa društva, ki spadajo k Slovenski Dobrodelni Zvezi, da se v obilnem številu udeležijo te slavnosti. Doznanost bratov društva SDZ je, da nastopijo skupno in pokažejo moč te slavne organizacije. Društvo Kras št. 8. je zadnje časa jako delavno v Collinwoodu, in gotovo se bo bratom dobro zdelo, če pridejo člani Zveze v največjem številu jih poslati. V cerkvi v Collinwoodu se vrši blagoslovljenje zastave, potem pa razvije zastavo v Slovenskem Domu v Collinwoodu, nakar se razvije splošna zabava. Slovenska občinstva je ušljajno vabljena.

Ruthenberg pride pred veliko poroto.

"Mi živimo na vrhu ognjenika, nad jamo, napolnjeno s smodnikom, in vsem proti nevarnosti, da podžigalen govor ali članek, kakor jih trosi okoli ta oseba, zna povzročiti razstrelbo," je govoril sodnik Selzer na sodniji, ko je določil varščino za Ruthenberga in Carl Haeckerja, dva socialista, ki sta prizadajala že toliko sitnosti clevelandskim sodnijam. Oba sta bila aretirana na podlagi postavbe proti sindikalizmu. Poleg tega je sodnik Selzer odločil, da morata priti oba nepobojljiva grešnika pred veliko poroto, in dotedaj ju je postavil pod \$5000 varščine. Odvetnik obeh obtožencev, Morris Wolf, je protestiral proti visoki varščini, nakar je sodnik znižal varščino Ruthenberga na \$4000, Haeckerja pa na \$3000. Preiskava proti obema se začne v sredi septembra, ko se zbere velika porota. Ruthenberg ima sedaj tri tožbe nad seboj, in sicer na mestni sodniji, na Common Pleas sodniji in na United States sodniji. Sodnik Selzer se je izjavil, da nauki kakor jih uči Ruthenberg so nevarni za obstanek države in podirajo red in mir v človeški družbi. Varščino za oba socialista je položila neka milijonarka iz Akrona, ki je tudi socialistinja.

— George Bodisek, ki je nosil vojaško uniformo je bil aretiran od policije, ki trdi, da je Bodisek oropal delavce ki so zaposleni na New York Central železnici. Bodisek zanika dejanje.

— Kot je bilo prvotno poročano, so bili odločeni dnevi 3, 4, in 5 sept za vpis učencev v večerno šolo za državljanstvo. S tem se preklicuje tista odredba in se bo dalo pozneje vedeti učencem, kdaj se začne vpisovanje. Stvar imajo v rokah šolske oblasti.

— Uslužbenci Co-Operative Stove Co. imajo v soboto piknik v Luna parku. Mnogo Slovencev je tam zaposlenih. Na pikniku bodejo govorili vsi županski kandidati, razven socialističnega, in sicer: Harry L. Davis, Ed. B. Hase-rodt, Hugh L. Taylor, Dr. R. H. Bishop in Frank S. Krause. Govoril bo tudi Max Hayes, znani delavski vodja.

— 10 letna Doroteja Škerlj, 438 E. 157th St. je bila poveljena od avtomobila in nevarno ranjena. Trije so bili ubiti v Clevelandu tekom zadnjih 24 ur od avtomobilov.

— 1230 Clevelandčanov je dosedaj dobilo lovske licenice, 300 več kot lansko leto. Lovska sezona se prične in gorje verericam, dihurjem, jazbecem in drugim divjim zverinam. Od 3. sept. do 20. sept. je dovoljeno loviti veverice, zajce od 15. novembra do januarja, dihurje, podlasiče, race (divje) od 1. novembra do 1. februarja. Mnogo Slovencev se pripravlja na lov.

— Za deset milijonov dolarjev novih hiš in javnih poslopij se je že letos zgradilo v Clevelandu.

— V Clevelandskih javnih šolah bodejo letos uvedli poseben dan, dan praznovanja ko je bila narejena ameriška zastava. To se je zgodilo 17. sept. 1787, in otroci bodejo ta dan pisali posebne članke o ameriški ustavi.

Ali pride do vojne med Japonsko in Ameriko.

Washington, 28. avgusta. V republikanskih vrstah senata je nastal spor. Ena vrsta republikanskih senatorjev zahteva, da se mirovna pogodba popolnoma spremeni, druga vrsta pa deluje le za manjše spremembe, dočim so demokratični senatorji za mirovno pogodbo, da se odobri ravno tako kakor je bila sprejeta v Parizu. Nenavadno oster boj se je vnel v senatu radi mirovne pogodbe, posebno pa radi točke, ki pravi, da mora bivša nemška kolonija na Kitajskem Shantung, katero je mirovna konferenca prisodila Japoncem, vrniti se Kitajcem. Gotova skupina republikanskih senatorjev, ki se imenuje "Death Battalion" se je izjavila, da bo mirovno pogodbo toliko časa zadrževala, dokler predsednik Wilson slednje ne ovrže (kar je nemogoče), ali pa da se bistveno spremeni. Radi nastopa teh republikanskih senatorjev pa je nastal razpor v republikanski stranki, ker mnogo republikancev želi, da se mirovna pogodba čimprej odobri. Posebno hudo je svoje kolege prijel v senatu republikanec McCumber iz North Dakote. Izjavil je javno v senatu, da so se gotovi senatorji zarotili, da povzročijo vojno med Japonsko in Ameriko. Zahteva, da se vrne Shantung Kitajski, bo Japonsko tako razljutila, da zna napovedati vojno Zjed. državam.

Predsednik Wilson je sklenil, da se poda na potovanje v prid mirovne pogodbe. 50 večjih mest bo Wilson obiskal tekom 25 dni in v vsakem mestu bo imel govor. Če bo Wilson govoril v Clevelandu še ni gotovo, gotovo je le, da bo imel prvi govor v Columbusu, glavnem mestu države Ohio. Pa tudi nasprotniki Wilsona bodejo hodili za njim in govorili proti mirovni pogodbi. Zgodil se bo pa objednem nezalisan slučaj, da bodejo republikanski senatorji govorili po deželi za demokratičnega predsednika, kajti Wilson ima mnogo pristašev med republikanci, ki so se izjavili iti na pot in podpirati predsednika proti svojim lastnim pristašem republikancem. Prihodnji mesec bo jako živahen za ameriške državljane, ker bomo videli nečuvno borbo demokratičnega predsednika in njegovih nasprotnikov republikancev skupno nastopati proti "bataljonu smrti", ali republikancem v senatu, ki so največji nasprotniki Jugoslovčanov.

OSTRO PROTI GOSTILNICARJEM.

Washington, 28. avgusta. Generalni pravnik Palmer se je danes izjavil, da bo vlada z vso silo znala ustaviti prodajo opojnih pijač v nekdajnjih gostilnah. Vsaka prodaja opojne pijače je postavno prepovedana.

30 ZASTRUPLJENIH OD KAVE.

Chicago, 28. avgusta. Več kot trideset oseb je bilo zastrupljenih v nekem restavrantu v tem mestu, ko so pili črno kavo. Mnogo prizadetih se nahaja v opojnem stanju. Vlada preskleda.

"AMERISKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

NAROČNINA:
Za Ameriko . . . \$3.00
Za Evropo . . . \$4.00
Za Cleveland po pošti . . . \$4.00
Posamezna številka . . . 3c

Vsa pisma, dopisi in dnevi naj se pošiljajo na "Ameriška Domovina"
6110 St. Clair Ave. N. E., Cleveland, Ohio Tel. Cuy. Princeton 189

JAMES DEBEVEC, Publisher
LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

NO. 101. Fri. Aug. 29, 1919.

Čegava je Amerika?

V Ameriki so naseljeni ljudje iz vseh krajev sveta, po večini pa iz Evrope. To je eden izmed vzrokov, da se ljudje v Ameriki malo poznajo medsebojno, nikakor ne toliko kot bi se morali. Vendar Amerika nudi najboljšo priliko vsem narodom, da se medsebojno spoznajo. Prišli smo v to deželo od vseh strani sveta, vsi s skupnim namenom, da si izboljšamo tukaj svoje stanje. Skupni nameni bi morali povzročiti, da se čim bolj seznanimo medsebojno.

Vsi ti narodi, ki so se priselili sem, tvorijo Ameriko, ameriški narod. Današnja Amerika je že mnogo drugačna kot je bila tedaj, ko so svobodoljubni možje pisali ameriško ustavo. Cilj človeštva je zboljšati svoje stanje, napredovati. Nikjer na svetu ni toliko prilike za napredek kot v Ameriki, kajti tu nimamo enega samega naroda, ki prinaša svoje ideje na dan za zboljšanje, pač pa delujejo v Ameriki vsi narodi. Vsak narod ima kaj posebnega, ima nekaj dobrega, kar lahko doprinese k skupnemu blagru. Ker je Amerika naša domovina, se moramo zanimati za njo. Tu živimo sedaj, tu smo se ustanovili, naše družine so z nami, domačije imamo tukaj, in gledati moramo kako bi vse to zboljšali, kako bi napredovali.

V tovarnah, pri društvih, zabavah, pri občevarju v družbi, v parkih, na veselicah ste se seznanili z ljudmi skoro vseh narodnosti sveta. Pronašli ste, da je mnogo ljudi ravno tako zapuščenih, omejenih, brezbriznih kakor ste vi sami, toda znajdi ste tudi, da je v vsakem človeku, pri vsakem narodu nekaj dobrega. Kakor imate vi dobre lastnosti, jih ima tudi drug narod. Predvsem pa upoštevajte poštenje, prijazenost in ljubezen do družine, bodite vselej pripravljeni iti naprej, prizadevajte si, da napredujete, porabite prilike, ki se vam nudijo sedaj tukaj, in katerih nikakor niste imeli v domovini. Nič ne dene, če eden ali drugi danes zabavlja radi pijske. Vsaka stvar se lahko še spremeni, pomislite pa, da pijska ni vse ampak tvori le skrajno neznamen del našega družabnega življenja. Na drugi strani pa skrbite, da ne boste vedno samo poleni, ki se meče v ogenj, da razširja goroto za druge, ampak skrbite, da boste vi oni, ki gospodari, ki ima pravico. To pa morete narediti le z državljanstvom. Če ste državljan, ste gospodar države. Vi imate besedo pri vsaki važni stvari. V Clevelandu je 127.000 možkih, ki so že od 10 do 40 let tukaj v Ameriki, pa še niso državljanji. Ali imajo ti kako pravico? Nobene, razven da delajo po tovarnah. Toda koliko stvari se naredi v javnosti, pri katerih dotični nimajo nobene besede. Pripravljeni so vselej kritizirati ter kazati svoje nezadovoljstvo, da bi pa šli in postali državljanji, jim ne gre v glavo. Ne recite, ah, kaj bom jaz, en sam nič ne more. Ni res, vas je tisoče, ki ste zamerjeni in nimate pravice. In če se oglašijo tisoči in zahtevajo spremembe, zboljšanje, tedaj to že mnogo izda, in vlada bo poslušala vselej skupen glas, nikdar se pa ne ozira na kritiziranje posameznika.

Kot Amerikanci bodite varčni. Spravite vsak cent in dolar, ki ga le morete. V vašo lastno korist in podporo je. Kdor hoče v življenju napredovati, mora biti varčen. Mož ki vse zapravi, ne bo nikdar naprej prišel. Naš privilegij tukaj v Ameriki je, da sami delamo postavne, kakor si jih želimo. Glasovnica je tista moč, ki je v naših rokah. Eden mora drugemu pomagati z nasvetom, dobro voljo in podpiranjem. Kadar vidimo, da se godi krivica, imamo orožje v rokah, glasovnico. Mnogi ljudje tega ne razumejo, temu je pa krivo to, ker ne pridejo med ameriški narod. Živijo neprestano v svojem domačem okrožju berejo kaj slabega, pa začnejo udrihati po postavah in vladah. Toda s tem ni pomagano. Vi morate imeti orožje, da to odpravite, kar ni prav. In tu v Ameriki vas ne vprašajo ali ste Šved ali Hrvat, Francoz ali Nemec, samo če ste državljan. Potem imate iste pravice kot tu rojeni Amerikanci. Amerika je vaša dežela, in od vas je odvisno, da jo naredite boljše kakor je. Mnogo je treba v Ameriki zboljšati, in če boste sodelovali, se bo zboljšalo. Malo manj kritike nekoliko več dela, amerikanizma, pa nam bo vsem pomagalo.

Resje in bilje.

Od sedaj naprej je primeren naslov Slo. Republikanskega Zdrženja: Kraljevo Republikansko Zdrženje, ker je somišljenik in prokurator tega združenja v stari domovini prisegel srbskemu kralju zvestobo, a naši "kraljevaši" so mu napovedali nepokorščino. Je res bridka ironija to, da ljudje, ki se pogajajo za republiko, sprejemajo kraljeve službe, a ljudje, ki so bili napadani kot kraljevaši, bežijo od kralja in hočejo republiko. Nazadnje bo zopet res kar smo že pred dvema letoma povedali. Če bo republika in stari domovini, bo to zasluga naroda samega, in tu v Ameriki zasluga S. N. Zveze, kajti Narodna Zveza nima republike na jeziku, ampak v dejanjih, a Rep. Zdrženje jo ima na jeziku, v resnici pa so največji "republikanci" največji petolizmi kraljev. Iz Chicage nam poročajo, da je Truger poslal brzojav v Chicago NEMSKEMU listu v Chicagu, da bo na konvenciji Rep. Zdrženja 16 tisoč delegatov. Vsaj tako je poročal čičaški nemški list. Kaj imajo Nemci pri tem opraviti, ne vemo, vemo pa, da se Italijani zadnje čase precej družijo z Nemci. Truger nima zastoj svojega imena. Prizor v uredništvu "Pro-

svete", dan potem, ko je prišlo poročilo, da so "kište" doma. Očka Zavtrnik nervozno cineja po nobi in zaporedoma prihajajo kletvice iz njegovih ust. "Proklete kište", kaj so res doma! Prokleti Lah! da so tako neumni, da jih niso pokradli. Prokleta "Ameriška Domovina" ki je zopet resnico povedala. (Kunde bi dejal pri tem: Zavtrnik, pa si zopet na kahlil) Ja, kaj bomo pa sedaj pisali? Kište so doma, in dežela še nikdar ni doživela takega veselja kot ob prihodu kišt! Sapristi! Prokleta teta na svete Klare cestil! Včasih sem lahko s "snopsom" odgovoril, sedaj pa, ko je suša, pa mi je zatračen Stric Sam tudi ta argument izbil! Ha, ga že imamo! Sedaj ko so kište doma, bomo pisali, da so kište zato tja prišle, ker je Kristan kraljevi minister!

Če bi ta očka Zavtrnik sledil našemu klicu in poslali Kristanu v Ljubljano tudi eno kišto, bi bil Kristan bolj zadovoljen kot pa vsa godlja daja v Prosveti čitateljem, ki daje v Prosveti čitateljem, ki morajo za to godljo plačati vasko leto \$6000 deficit.

Sicer pa moramo resnici na ljubo povedati, da je dobil Zavtrnik pri eksekutivni seji glavnega odbora SNPJ jako oster ukor od glavnega odbora, ker je tako nesramno napadal pošiljatelje "kišt". Iz česar se vidi, da je glavni odbor pošten dovolj, da zna obsoditi neslan in nezabljeno ter skrajno sramotno pisavo urednika glasila SNPJ.

Rep. Zdrženje je začelo nabirati za reveže v domovini. Dobro! — Upamo, da bo šel denar res za reveže. Kajti enkrat so že nabirali za "reveže" pa je ta denar še sedaj v Chicagi!

Spomladi, ko je bila v starem kraju največja sila, je Rep. Zdrženje pisalo, da American Jugoslav Relief ne eksistira več, da ni zanesljiv, i. t. d. — zdaj pravijo, "da je to najbolj človekoljubno podjetje".

Rep. Zdrženje in njih glasila so kakor mirovna konferenca — osem mesecev so rabili, da so prišli do zaključka, da je v stari domovini res potreba!

Naše "kište" so bile 20. julija v Ljubljani, pa so dejali naši "republikanci": zdaj šele pošiljate, ko je doma vsega dovolj! — koncem avgusta so se pa oni zmislili, da je še vedno pomanjkanje doma!

Ko smo zbirali "kište" so dejali: — humberg — ko so bile kište v New Yorku, so dejali: — ves naslove so zbrisali raz kišt! — ko so bile kište na morju, so dejali: — Lah ima dolge prste, vse bo pobral! — ko so bile kište v Ljubljani, so pa rekli: — ti so pa od hudiča!

Iz stare domovine hodijo pisma: — "Ta in ta je dobil iz Amerike — zakaj pa nam niste nič poslali? Ali ste na nas čisto pozabili? Ali mislite, da mi nismo potrebni?" — Vi, ki ste na vse mogoče načine branili poslati zaboje domov, — Prosveta, Enakopravnost, Glas Svobode, i. d. — ali vas ne peče vest, da ste odjedli košček kurha revežem v stari domovini! To je velika odgovornost, ki bi jo človek ne hotel prevzeti niti za milijon dolarjev!

Rojakom v domovini svetujemo, da naj pišejo na gori omenjene liste in se jim zahvalijo, da so jim odžrli mrvice podpore iz Amerike, ki bi jo bili sicer gotovo dobili, da niso ti listi begali naroda in mu odsvetovali, ne poslali!

LAHI V IDRJI.
V Idriji so Italijani odlikovali 15. maja svoj 122. pešpolk a kolajno v obliki skronskega novca, ki je bil privezan na zastavo regimenta. Odlikovanje so mu namenili radi njegovega kralnega zadržanja v bojih ob Piavi.

Na svečanosti, ki je bila združena s sprevedom po mestu, je bilo zbrano mnogo vojaštva. 7 polkovnih zastav je bilo videti pri slavlju. Nosiči so jih po mestu poročniki in nadporočniki. — Zastavo odlikovanega regimenta je nosil neki colonello (polkovnik). Slavnost se je vršila na glavnem trgu pred "Črnim Orlom". Vodil jo je neki general iz Vidma, kateri je imel tudi slavnostni govor.

Popoldne so priredili Italijani veselico na travniku "Pri Likvarici". Imeli so različne igre, metali žogo in drugo. Bili so pa sami med seboj. Niti en Idrijčan se slavnosti ni vdeležil. Vabili so Italijani naše ljudstvo na vse pretege.

Nadalje poročajo iz Idrije: Odkar ureduje na realni novi ravnatelj (Italijan), je doletela naše dijake radi njihove narodne zavednosti že marsikatera kazen. Dobili so že večkrat po 2, 4, 6 ali celo 8 ur "karcerja" ker so prepevali "Lepo našo", "Hej Slovani", in slovenske narodne pesmi.

Dobili smo tudi vest, ki je za rudarje zanimiva. Službeno dobo, ki je veljala prej za rudarje 40 let, so Italijani znižali na 35 let. Vsi rudarji, ki so doslužili to dobo, so bili vpokojeni.

Ker novih delavnih moči niso sprejeli, je ostalo 500 mest praznih v rudniku. Iz Italije so zato pripeljali svoje delavce, da se uvedejo polaganje v rudniški obrat. S to človekoljubno napravo so spravili tako 500 naših mladih ljudi ob kruh.

Objavljeno izplačevanje v lirah se ne izplačuje. Mesto da bi dobivali rudarji in uradniki taliko lir kolikor kron, se zaračuna lira še vedno za 2 K 50 vin. Tako dobivajo ljudje dvakrat in pol manj plače, kakor je bilo objavljenno. Ko pa prodajajo potrebščine, računajo liro za krono.

Došla je tudi sledeča zanimiva notica:

Vsak navaden vojak, ki se poroči s Slovenko, dobi od italijanske vlade darilo 5000 lir. Obvezati se pa mora, da ostane do splošne demobilizacije z ženo v "Veneziji Giuliji". Tako se poroči neki "ardit" z neko gospodično S. iz Idrije. Vsi dokumenti so že pripravljene. Dola določena od vlade, znaša 6000 lir.

Poročajo tudi, zakaj da je bil notar Fran Tauzes aretiran. Osumljen je bil, da stoji v pisarni zvezi z bivšim ravnateljem Beblerjem. Aretirali so ga zjutraj, ko je ležal še v postelji. Niso mu niti dovolili da bi uredil pisarniške posle v svojem notariatskem uradu. Slovo od soproge in 3 majhnih otročičev je bilo pretresljivo; kruto postopanje karabinerjev je vzbudilo ogorčenje v celi Idriji. Naložili so ga na avtomobil, da ga odpeljejo v Gorico. Dovolj so mu le, da je med potjo sporočil svoji pisarniški službenki, da naj zapre notariatski urad, ako bi se v 3 dneh ne vrnil. Tauzesa so odpeljali iz Gorice v južno Italijo.

Izvedelo se je nadalje, da so napravili Italijani v Sp. Idriji pred župniščem park, ki ga diči v sredi savajska zvezda. V zvezdo je postavljena črka E. (Elena) in zato se imenuje ta vrt Helenin park.

Enake naprave vidimo tudi na Krasu in v vipavski dolini. Napisi so povsod enaki. Iz Idrije poročajo, da se je tamošnja divizija vdeležila 24. maja ob priliki štiriletnice vstopa v vojno Italije, slavnosti v Gorici. Dvanajst težkih avtomobilov je neslo vojaštvo k praznovanju. — Tri naisti je bil namenjen za morebitne ponesrečence, kajti bil je od Rdečega Kriza.

NOVI RAVNATELJI.
O pokojnem Morganu se pripoveduje sledeči dogodek: Morgan je nekoč sedel v svoji pisarni, ko mu javijo nekoga gospoda, ki je hotel priti za mesto ravnatelja v njegovi banki, ki bi se imelo v kratkem izprazniti. Dotičnik je imel s seboj cel niz najboljših priporočil, obnašal se je jako sigurno, kot ne bi bilo najmanjšega dvoma, da dobi on dotično ravnateljsko mesto. Medtem pa je v bližini, kjer se je nahajal Morganov urad, prišel železniški vlak blizu tovarne. Morgan, ki še ni pogledal predloženega priporočila, odloži pisma in pozove bodočega ravnatelja, naj hitro pogleda, kakšen vlak je prišel.

"Bodoči ravnatelj" nekoč začudeno pogleda Morgana, pa vendar stopi na cesto in se kmalu vrne z naznanilom, da je dospel vlak Southern Pacific železnice.

Na Morganovem licu se je pojavilo nekako tresenje, potem pa spregovori: "Hotel sem vedeti, kaj je vlak pripeljal s seboj, prosim vas, idite še enkrat doli in vprašajte." Prosilac res stopi še enkrat doli in se vrne z naznanilom, da je vlak pripeljal surovo železo.

Morgan se nasmeje. "Rad bi zvedel odkod je prišel vlak ne zamerite mi, toda prosim vas, da greste vprašat tudi to."

"Bodoči ravnatelj" je zopet odšel, še bolj jezen kot nenaden in se končno vrne ter pove, odkod je vlak prišel.

Sedaj pa se je Morgan pričel smejeti na glas in je rekel: "Sedaj pa moram zvedeti koliko osebja ima vlak, koliko železa je pripeljal, kaj naredijo s tem železom, koliko se bo zaslužilo pri njem, itd. Ko mi poveste in razložite vse to, tedaj vam povem ali vas sprejemem v službo ali ne."

"Bodoči" je zopet odšel in se vrnil čez dalj časa, toda je zopet pozabil vprašati kaj, kar je animalo Morgana. Morgan postane sedaj resen in reče: "Teško če bodeva midva skupaj orala, toda počakajte še malo." Nato je pozvonil in poklical enega svojih uradnikov. Ko pride dotični uradnik, mu naroči Morgan naj pozve kakšen vlak je prišel.

Uradnik se v kratkem času vrne in takoj pove Morganu kar je hotel vedeti. Povedal mu je ime železnice, odkod je vlak prišel, vrsto in količibлага, namen, vrednost železa, itd. Morgan mu je dal roko in rekel: "Hvala!"

Temu uradniku je Morgan dal mesto ravnatelja, a novega prosilca, ki je bil tako dobro priporočen, je odvrnil. Iz tega se sklepa, da dobri delavci niso oni, ki prinesejo dobra spričevala, ampak oni no blaga, namen vrednost žeki takoj pokažejo kaj znajo, brez priporočil.

Ni šib drugace.

Bolnik: — Saprarnensko ste mi drago zaračunali g. doktor; \$100 za eno operacijo, ki pa vrhutega niti potrebna ni bila.

Zdravnik: — Potrebna? Gotovo je bila potrebna. Jaz sem stavil namreč z dr. Butara \$100 da nimate slepiča, on pa je trdil, da ga imate. Kako sva se pa hotela o tem drugače prepričati, kot potom operacije? In jaz sem stavo dobil.

Enostavno.

Sodnik na deželi: — Deset dolarjev kazni radi prehitre vožnje!

Avtomobilist: — Ali imate menjati bankovec za dvajset dolarjev?

Sodnik: — Ne, pač na lahko menjam kazen. — Dvajset dolarjev!

Aha!

On: — Neki učenjak pravi da mora biti žena kot odprta knjiga možu.

Ona: — Res je, toda mož mora biti odprta denarnica ženi.

BOLNI MOŽJE IN ŽENSKÉ

PRIDITE K MENI!

ČE SE VAM NI POSREČILO DOBITI OLAJŠANJA ZA VAŠO BOLEZEN, PRIDITE IN PRISKOČITE VAŠE ZASTONJE. IMAM MNOGO LET BRUŠNJE PRI IZRAVLJEVANJU KRONIČNIH IN NERVOZNIH BOLEZNI.

ČE VI BOLHATE NA KAKI KRONIČNI, NERVOZNI, KRVNI, KOŽNI ALI KOMPLICIRANI BOLEZEN, ALI CE STE BOLNI NA ŽELODCU, OBISTHU, ALI CE IMATE REVMATIZEM, ŽGUBO APETITA, GLAVOBOL, VPRAŠAJTE MENE.

Pomnite: Nasvet in priiskava je zastonj. Odlašanja zdravljenja postanejo lahko nevarna. Pridite k meni takoj, če potrebujete nasvet kralnega in izkušnega zdravnika.

Uradna ure od 9. zj. do 6. zvečer.

DR. KENEALY

Oh nedeljah od 10. zj. do 2. pop.

647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio

Nasproti Taylor arhade, Republic Bldg. Poleg Star gledališča.

Lake Shore Banking & Trust Co.

ST. CLAIR AVE. VOGAL 55. CESTE

Pošiljamo denar v staro domovino točno in hitro. Vsaka pošiljatev je jamčena. Prodajamo šifkarte. Pomagamo dobiti legitimacije, pase. Plačamo od hranilnih vlog 4 proc. obresti. Pišite za nadaljne informacije slovensko ali hrvatsko.

J. B. MIHALJEVIĆ,
upravitelj inozemskega oddelka.

HENRY J. SCHNITZER STATE BANK.

ENA NAJSTAREJŠIH BANK, KI STOJI POD STALNO RDŽAVNO KONTROLO. RAZPOŠILJA DENAR NA VSE KRAJE S POLNO GARANCIJO. PRODAJA VOZNE LISTKE ZA VSE CRTE PO ORIGINALNI CENI. IZVRŠUJE VSE ZADEVE V STAREM KRAJU. Ki želi potovati v staro domovino, ki želi poslati denar ali kateri koli opraviti katerikoli zadeve v stari domovini, naj se obrne na našo banko, ki služi svojim rojakom še preko 25 let v popolno zadovoljstvo, pošteno in sigurno.

VSESTRANSKA NAVODILA IN POJASNILA dobi vsakdo takoj v materinskem jeziku.

Henry J. Schnitzer State Bank
141 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

ZAVAROVALNINA VSEH VRST.

Naznanilo.

Čenjenim rojakom naznanjam, da je Mr. Kren pri meni uslužben in da ima pravico pobirati zavarovalnino, sprejemati denar ter izdajati pobotnice v mojem imenu. Prosim cenjene rojake, da mu gredo v vseh ozirih na roke.

August Haffner

6106 ST. CLAIR AVE.

Oglasite se v uradu ali pišite na naš naslov.

Pomagajte vašim sorodnikom in prijateljem v Evropi.

Pošljite obleko. Jo potrebujejo in živila.

Oni potrebujejo vse. Mi smo poslali že več stotin zabojev v sledeče dežele: Nemčija, Avstrija, Češka, Jugoslavija, Rumunjska, Transilvanija, Poljska, itd.

Vsak teden odplivajo parniki v Hamburg, Gdansk, Reko, Trst, Konstanca in drugam.

Mi garantiramo svako pošiljatev skozi zavarovalnico do polne vrednosti.

Za informacijo se obrnite osebno ali pišite:

THE GLOBE EXPORT & IMPORT COMPANY

GENERAL FORWARDING & SHIPPING

2125 E. 2nd ST. BLIZU PROSPECT AVE.

1486 SE STANOVANJE. Hita za 4 družine na 66. cent 5 do 6 sob, od 53 do 65, cenov. Kdor graha. Hita na 71. centi napredno ima naj na se oglašje v uredništvu tega lista. Sano 15000. Vprašajte na 6110 St. Clair ave. (102)

VESTI IZ STARE DOMOVINE

Italijanska nasilstva. Iz Brd so karabinerji odvabili v Videm več mladeničev, ker so v gostilni prepevali slovenske pesmi. Sedmice jih je odšlo na smrt. Smrtna obsodba se sicer ni izvršila, pač pa so jim puščali na rokah toliko kovič, da so se mladeniči onesvestili. Nato so jih laški krvniki strašno pretepali ter grozili, da poprej ne prenehajo, dokler ne začnejo fantje klicati "Eviva Italija!" Napolnirive so šele odpeljali v bolnico, od tam pa v ječe v Padovo.

— V St. Andražu pri Gorici so domači fantje zažgali izvalni laški napis in laške zastave na šoli. Ker Italijani ne najtejo krivcev, držijo celo vas obkoljeno ter pobirajo vaščanom vse količinjredne stvari, drugo pa uničijo.

Prestolonaslednikov obisk v Sloveniji je sedaj določen na konec avgusta ali začetek septembra.

Vrednost naše krone. Finančni minister Ninčić je predlagal v tajni seji Narodnega predstavništva, naj se krone zamenjajo za dinarje v razmerju 5 : 1, t. j. za pet kron naj se izplača en dinar.

Potreba stavbnega materiala za Beograd. Trgovska in obrtniška zbornica v Ljubljani je prejela od dobro informirane strani sporočilo, da potrebuje Odbor za obnovu stanova v Beogradu, Jugoviča ulica 1 različnega stavbnega materiala. Interesenti naj pošljejo svoje ponudbe na omenjeni naslov.

Umrli je v Kranju dne 5. maja, t. l. po kratki in mučni boleznj gđc. Slava Orehek, učiteljica v Šenčurju v Slov. Goricah.

Umrli so v Ljubljani: Fr. Hafner, sin usnjarskega pomočnika, 17 mesecev. — Josi Mikše, tovarn. delavec, 52 let. — Antonija Mezek, služkinja, 35 let. — Avgust Slovaša, 11 mesecev. — Marija Rome, delavečva hči, 2 dni. — Marija Zabukovec, posestnikova hči, 15 let. — Luka Lampič, hiralec, 76 let. — Tezija Doberlet, posestnikova hči, 82 let. — Alojzij Japelj, posestnikov sin, 1 mesec. — Julijana Pirnat, rejenka, 4 mesece. — Avgust Replič, ljubljanski mešan, sodarski mojster in posestnik, 69 let. — Fran Kukman, čevljarški mojster, 49 let. Anton Kuhar, premogar, 60 let. — Ivana Martinjak, tovarn. delavka, 38 let. — Marija Azman, žena tovarniškega delavca, 36 let. — Marija Tomlin postrežnica, 48 let.

V Gorici je sedaj prebivalstva okoli 16.000. Razni trgovci in obrtniki iz laškega kraljestva silijo v naše mesto in se hočejo tu nastaniti. Prav nič se ne ozirajo na domače Lahe, nekatere hočejo izpodriniti kakor Slovence, češ potem bo šele Gorica laška. Marsikateri Lah se danes kesa, ker je svoj čas tako navdušeno pozdravljali Italijo. — Sladkor se dobiva na karte in sicer čert kg na tedan, kruh se dobi vsak dan 1 kilo za 50 centezimov. Moke in makaronov je dovolj, meso se dobiva samo dvakrat na teden in sicer kilo po 20 lir. Postilne so odprte do 9. zvečer (to je do 8. zvečer, ker am imajo "poletni čas" tu-li letos). Stanovanj ni, ker vse polno vojaštva in ker se nič ne popravlja. Izmedskam delujejo: Juchova, Internolljeva in Sociale. Jarodna Tiskarna je pod nadzorstvom.

Smrt za domovino. V boju na Koroškem sta padla kob Belec in Fr. Klančnik. Klančnika so prepeljali v njegov domači kraj na Vransko. Inakoma časten spomin. Radi voljanstva so v Mariburu zaprli bivšega dragonskega ritmojstra barona Hiptha in ga izročili sodišču. Ož se je vtihotopil v Jugovijo. **Poštni promet iz Amerike Slovenijo.** O tej zadevi donosledeči dopis: "Od čnaprej, ko je vsled premirizopet bilo mogoče vsaj ponšvice dobiti pisma od

ameriških Slovencev v Slovenijo, sem jaz valed dogovoraz g. Fr. Hudovernikom, tajnikom Slovenske Narodne Zveze v Clevelandu, O. prevzel posel tozadevnega posredovanja pri švicarski pošti, to je, da so se pisma od g. Hudovernika doposlala meni v svrhu naprej pošiljanja v Jugoslavijo. Nad tisoč takih pism za domovino je šlo od novega leta naprej skozi moje roke. — Danes obim od omenjenega gospoda vsteda je od 13. majnika t. l. naprej nastal zopet poštni promet iz Amerike v Jugoslavijo, radi tega odpade zanaprej moje omenjeno posredovanje. — Mihael Vošnjak, bivši državni poslanec.

Iz vjetniškega tabora v Casagiove pri Caserti je dne 8. maja pobegnil poročnik Josip Tušar. Popoldne ob 2. je šel pri glavni straži v civilni obleki ven in dasiravno so Lahni vedeli, da celo dopoldne ni noben civilist prišel v tabor, pa vendar naenkrat eden ven, so ga vsi od začudenja samo gledali in preden so se zavedeli, jim je že izginil izpred oči. Po raznih čudnih dogodkih je prišel na Francosko v Toulon in od tam z ladjo Flandre v Dubrovnik in dne 4. junija domov v Zagorje ob Savi. Svoboden pozdravlja v svobodni Jugoslaviji vse sorodnike, prijatelje in znance.

Velika tatvina. V erarnih skladiščih pri Dravljah, kjer je spravljeno še različno demobilizacijsko blago, so zopet prišli na sled velikanskim tatvinam. Temni poštenjaki so odvažali svoj plenkar z avtomobili. Zmanjkalo je precej (baje 20) dragocnih strojev, kakor tudi več družega blaga in orodja. Svoje nečedni posel bi bili ti drni bratje nedvomno vršili še dalje, da jih ni končno dohitela kruta usoda. Vso zadevo je razkril neki odpuščeni železniški uslužbenec, kateremu je "kruh pojedel" baje radi službenih nepravilnosti neki sokrivec teh mahinacij. Iz osvete je zadevo naznanil policiji, ki je tičke zasacila in flagranti baš, ko so blago zopet z avtomobili hoteli odpeljati. Škoda je neki velikanski (več stotisoč kron!) Storilci — železničarji in vojak — so že pod ključem. Preiskava spravi gotovo senzacionalne zanimivosti na dan.

Umrli je po daljši boleznj, ki si jo je nakopal v vojaški službi uradnik "Kmetške hranilnice" gosp. Ivo Lenček.

Umrli je v ponedeljek zjutraj gospa Ana Gaberšek, rojena Kralj, dolgoletna in marljiva pomočnica v slaščičarni Schumi.

Nov roparski umor. Iz Bizelskega poročajo: V sosedni občini Klanjec ob Sotli je dne 26. junija v temni noči ob priliki silnega viharja izvršil roparski umor. Ko je šel posestnik Franc Pavlič, podomače Mežnar s svojo ženo po dovršenih opravkih domov, so ju nenadoma napadli neznani zločinci. Ranili so najprej ženo, ki jim je pa ušla in hitela v tik ležečo vas prosit ljudi pomoči za svojega moža. Toda ko se zbegana vrne, ga najde že mrtvega. Zločinci so ga umorili in mu oropali okoli 4000 K denarja. Orožniškemu stražmojstru g. Vukiču se je posrečilo izslediti zločince in jih izročiti sodnji v Klanjcu ob Sotli. Treba bo izrednih ostrih odredb, da se zatro brezvestni zločinci, ki jih je povečini rodila nesrečna vojaka. Človek ni varen življenja niti podnevi, kaj šele ponoči. Umorjeni je bil pošten in občaspoštovan posestnik.

Mednarodna komisija za št. poroča, da bo komisija, špilje Radgona. "Tagespošta" poroča, da bo komisija, ki bo na črti koroške meje do Radgone podrobno določila meje, tako-le sestavljena: 1 Amerikanec, 1 Anglež, 1

Francoz, 1 Italijan, 2 Jugoslovana, 1 Nemeec ter po dva zastopnika jugoslovanske in nemške armade. Meja se bo podrobno določila v tehle odsekih: 1. Koroška do Kaplje. 2. Kapla-Spilje in 3. Spilje-ogrska meja.

Slovenci napodili nemškega rubeznika. V občino Klanjci pri Lučanah je dne 28. junija prišel rubeznik iz Arveža iztirjevat davke. Do tega ta mož ni bil upravičen, ker prebivalstvu lipniškega okraja, arveškega, cmureškega in radgonskega, ki stanuje v občinah tostran demarkacijske črte, ni treba plačevati davkov v prejšnje davkarije, temveč se bo plačevajne davkov pozneje uredilo. Slovenci občine Klanjci so o tem poučeni: Ko je prišel rubeznik k posestnici Maček, ga je ta z burklami nagnala iz hiše. Pri posestniku Elznik je bilo celo drzen. Grozil je, da bo prav kmalu prišla stotinja nemških vojakov in bo zasedla Klanjec do Pesniškega brega (pri St. Jurju). Posestnica Maček je med tem obvestila več mož, fantov ter mladenk. Četa 14 oseb je nato poiskala nasilnega rubeznika in ga nato vzhodno od Lučan tirala čez demarkacijsko črto. Rubeznik se je baje zval Blaschuetz (Blažič). Čudimo se, kako taki ljudje brez dovoljenja pridejo čez demarkacijsko črto.

Črne koze. Iz Starega trga pri Ložu poročajo: V naši dolini so se pojavile črne koze. Mislili smo, da bo bolezen takoj odnehala na en sleuč, pa se je začela razširjati. Ljudje so s kraja pre malo pazili in nikjer ne moremo dobiti razkuževalnih sredstev. Upamo, da bo sedaj boleznj konec.

Ljubljanski mesarji so venekoliko znižali cene govememu mesu. Meso 1. vrste stane sedaj 14 K, 2. vrste pa 12 K kg. Par mesarjev prodaja še cenejše. Kljub temu pa so cene mesu v primeri s cenami za živino še vedno previsoke. V Domžalah je goveje meso po 10 K kg in tamkajšni mesarji gotovo nimajo izgube. Zadnji čas bi bilo, da nastopi merodajna oblast in določi primerne cene mesu.

Amerikanski kapitan Cajori. — V četrtek, 9. julija je zapustil Ljubljano g. kapitan Cajori zastopnik ameriške misije za prehrano, ki je po naročilu te misije v Sloveniji zasnoval akcijo za otroke. Za to akcijo so dale Združene države Severne Amerike brezplačno na razpolago večje množine raznih tehničnih živil, kakor kakava, riža, kondenziranega mleka, sladkorja itd.

Gospod kapitan Cajori si je za akcijo v Sloveniji stekel velike zasluge; njegovemu nesebičnemu trudu in prizadevanju se imamo zahvaliti, da se bo ta akcija, ki je izredne važnosti za našo vsled dolgotrajnega pomanjkanja v vojni izstradano in izmučeno deco, tudi še naslednje mesece nadaljevala. Slovenija se bo ljubeznivega kapitana Cajorija vedno hvaležno spominjala.

SLOVENSKE SOKOLICE

Tem potom pozivjam vse članice, da se udeležite radne meje seje 1. sept. Na domu ne bom od nobene nič več vzela asesmenta, izvemši katera bo bolna. Enkrat v mesecu si vsaka sestra lahko odtrga eno uro, da je navzoča pri seji. Pobiranje asesmenta na domu je le sama potuha nekaterim članicam, zato izostajajo od društvenih sej. Zapomnite si, da katera ne bo navzoča pri seji sledi suspendaciji, in če katera med tem časom zbolji naj svojo brezbriznost do društva sama sebi pripise. Se enkrat vse članice pozivjam, da se udeležte prihodnje seje, prav vse. Na seji izveste še več novega.

Franke Trbošnjak, tajnica. (101)

VABILO

Podružnica Janez Ev. Kvek št. 1. SNZ Cleveland, O. ima svojo sejo za mesec avgust v petek, 29. avgusta ob 8. zvečer v Grdinovi dvorani v 2. nadstrop. Člani in članice soprošeno, da se udeleže. Na dnevnem redu imamo: Poročilo o prostovoljnih, zabojih, ki so pripisali v domovino, zabojih, ki se pripravljajo za nova pošiljatev, ker bi se bilo na Zvezo mnogo prošeni, da bi se Zveza zopet zavzela za to, kajti ljudje imajo zupanj v S. N. Zvezo. Toraj na sejo, da se vse potrebno ukrene.

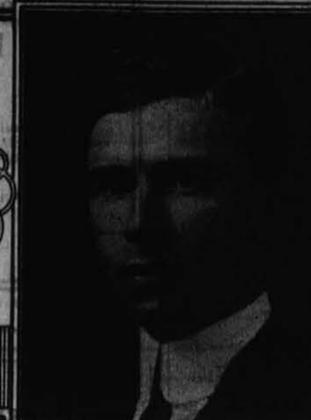
Frank Hudovernik, tajnik. (101)

IZSE SE izurjen brivec, Slovence ali Hrvat. Stalne delo. Plača po dogovoru. 3583 E. 81st St. Vzemište Union avc. karo. (101)

LEADERS IN A MORE AMERICAN CLEVELAND



S.A. WEISSENBURGER



JUDGE C.D. FRIEBOLIN, CHAIRMAN



RAYMOND MOLEY



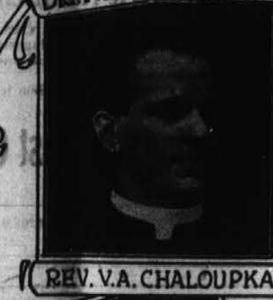
DR. F.E. SPAULDING



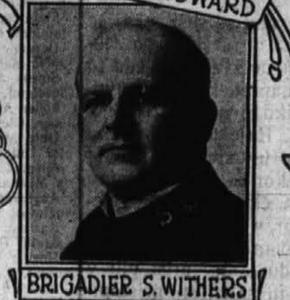
CHARLES WOODWARD



GEORGE A. SCHNEIDER



REV. V.A. CHALOUPKA



BRIGADIER S. WITHERS



MRS. MALCOLM L. MCBRIDE



HAROLD T. CLARK



HELEN BACON

NAZNANILO.

Uradnim potom se naznanja vsem članom dr. Slovence št. 1. SDZ da se gotovo udeležijo prih dnje mesečne seje, 7. sept. v navadnih prostorih. To je zadnja seja pred konvencijo in so prošeni vsi člani, da se gotovo udeležijo, da se lahko naroči našim delegatom, kar zahteva članstvo. Sedaj je čas, da izrazite svoje mnenje.

Objednem prosim vse članice, da bolj redno plačujejo svoj asesment, da ne bo toliko suspendiranih vsak mesec kot se to godi sedaj. Ali veste, bratje, da suspendirani člani ne dobijo podpore in tudi usmrtnine ne, ako je že drugi mesec suspendiran. Nekateri si mislijo, saj sva s tajnikom prijatelja bo pa on založil za mene. Bratje, jaz pri tem ne poznam prijatelja celo sedaj ne, ko se vračajo bratje v staro domovino.

Objednem se tudi naznanja da je naše društvo sklenilo na mesečni seji 3. avgusta, da se korporativno udeležimo korakanja slavnosti bratskega društva Kras, št. 8. S. D.Z. ob priliki blagoslovljenja nove društvene zastave, ki se ima vršiti 31. avgusta v Collinwoodu. Vsi člani so prošeni, da se udeležte te slavnosti. Zbiramo se točno ob pol eni uri v društveni dvorani.

Nadalje se naznanja, da kateri član zeli iti na banke, katerega priredijo bratska društva SDZ dne 14. sept. v Grdinovi dvorani, lahko dobio vstopnice pri bratu predsedniku ali tajniku na 6217 St. Clair ave. in to do 5. sept. ker pozneje se vstopnic ne bo moglo dobiti. Toliko v naznanilo vsem članom dr. Slovence št. 1. SDZ. Bratski pozdrav

Frank Zorich, tajnik,

(Fri 101)

POŠILJAMO DENAR V EVROPO.

Če vidite, da je potrebno poslati denar v Evropo, bo vam naš urad v vaši soseski točno, prijazno in po najnižjih cenah postregel.

Mi nudimo tudi našo službo, da vam preskrbimo potne liste.

Vložite svoje prihranke v to veliko, močno in varno banko, kjer dobite 4 odst. obresti za vaše prihranke.

The Cleveland Trust Company

Premožnje nad \$74.000.000.00

GLAVNI URAD EUCLID IN E. 9th ST.

4008 St. Clair Ave.
8436 Broadway,
2202 Woodland Ave.
Euclid in E. 105th St.
Painesville, Ohio

752 E. 152nd St.
Lorain, Ohio,
Bedford, Ohio,
Willoughby, Ohio

IN ŠEST DRUGIH PODRUŽNIC.

FRANK RUSS,
Javni notar
6104 St. Clair ave.

Izdelujem vsa notarska opravila v slovenskem in angleškem jeziku, tudi v zadevi odškodnine sem vedno pripravljen vse potrebno ukreniti. Ako potrebujete tolmača za razne zadeve na sodnji, sem pripravljen po vaši želji narediti.

(Fri 101)

NOVICA!

Iz pravega pristnega hmelja in PUITAN MALT EKTRAKTA si vsak lahko naredi doma 6 galonov najboljšega kvasovca za \$1.50. Poskusite enkrat, da se prepričate. Natančna navodila pošljemo z naročnino. Naročnina za manj kot \$1.50 se ne pošilja. Z naročnino vred pošljite money order, bančni ček ali drnft. — Išćemo zastopnikov. Vse pošiljate naj se nastojijo na

M. Mladič, J. Verderbar Company
2603 SO LAWNDALE AVE, CHICAGO, ILL. (usa. inc.)

(Fri)

DOPISL.

Newburg. Cenjeno uredništvo, oprostite mi, ker vas nadlegujem s par vrsticami. Opisati vam hočem nekoliko prilike v naši newburški naselbini. Delavske razmere so bolj slabe, kar se pa riče družtev zelo povoljno napreduje, posebno društva Slovenske Dobrodelne Zveze. To so društva prve vrste. Moramo pa tudi priznati, da imamo dobro slovensko organizacijo ki je ena najboljših za vse nas Slovence.

Ker se bliža tretja redna konvencija, je odvisno od vseh bratov in sester, da skupno delujemo, da bi ostali še znanprej v tako dobrem stanju in procvitu, kakor smo dosedaj.

Upam, da bo Zvezi mnogo koristilo, da se ustanovi otroški oddelek, kajti otroci so naša nada in garancija v bodočnosti, da bo Zveza napredovala, ko se mi postarajo ali pomrjemo. Upam, da bo konvencija odobrila vse potrebno, da se lahko naši otroci zavarujejo pri organizaciji.

Tu in tam se sliši zakaj se Zveza ne bi razširila po Zedinjenih državah, seveda to bi bil napredek v članstvu, toda nikdar ne napredek v blagajni. Raje je imeti veliko blagajno in srednje število članov, kot pa malo blagajno in veliko članov. Bratje Zveze, vi prav dobro veste, da ste bili člani raznih organizacij, predno ste pristopili v Zvezo, in zakaj ste pristopili? Radi prevelikih dokladov vsak mesec pri drugih organizacijah. Vedno se sliši: Zopet imamo doklado, in to gre od meseca do meseca. Tudi z nami bi se ravno tako zgodilo, če bi se Zveza razširila po celi Ameriki. Bratje in sestre, delujmo na to, da se bo tudi v prihodnosti Zveza tako razširjala kot se razširja sedaj, da bomo imeli sigurno organizacijo, z močno blagajno in brez dokladov kakor pri drugih organizacijah. Z veseljem danes lahko rečemo, da smo člani najboljše in najbolj sigurne slovenske organizacije. Pozdrav vsem članom SDZ.

A. E.

IMENA PREJEMNIKOV IN ODPOŠILJATEV ZABOJEV V STARO DOMOVINO.

(Dalle)

Kamnik.
Kovač Elizabeta, Domžale 30 — Kovač Jožef, Cleveland, O. — Pauli Jera, Stob 55. — Pauli Anton, Cleveland, O. — Petek Ivan, Rafolice 6. — Petek Fr. Cleveland, O. — Habat Marija, Trzin 22. — Rakar Marija, Cleveland, O. — Simenc Jakob, Rodica 5. — Simenc Viktor, Cleveland, O. — Stajner Franc, Stob 7. — Urbanija Lovrenc, Cleveland, O. — Zupanstvo občine Domžale (za revče). — Zveza Jug. Zen in Deklet, Cleveland, O. — Vehovec Barbara, Vodice 17. — Novak Mat. Cleveland, O. — Kavka Marija, St. Pavel. — Gerčar Helena, Cleveland, O. — Znidar Marijana, Polje 4. — Franc Znidar, Cleveland, O. — Ogrinc Marija, Stob 17. — Anton Ogrinc, Cleveland, O. — Langenholc Jožeta, Jarše 14. — Bešeničar Jos. Cleveland, O. — Cerar Ignacij, Tutajin. — J. Svete, Loran, O. — Kuhar Františka, Gozd 29. — Kuhar Florjan, Cleveland, O. — Zupanstvo občine Kamnik (za revče). — Zveza Jug. Zen in Deklet, Cleveland, O.

Postojna.
Tomšič Ivan, Il. Bistrica 107. — Lovar Alojzij, Cleveland, O. — Cucek Marijana, Kal 8. — Janez Cucek, Cleveland, O. — Rotar Františka, Kal 92. — Anton Rotar, Collinwood, O. — Srebot Jožef, Neverke 12. — Srebot Jožef, Collinwood, O. — Kregar Marija, Ilirska Bistrica 128. — Jošip Kregar, Cleveland, O. — Sjeko Marija, Hrenovce 58. — Fr. Sjeko, Cleveland, O. — Litija.
Berlan Urška, Veliki Vrh 3. — Mihel Antin, Cleveland, O. — Meserko Antonija, Cateška gora 2. — Meserko Franc, Cleveland, O. — Papež Neža, Crneča vas 20. — Papež Matija, Cleveland, O. — Skufca Marija, Vel. Vrbe 13. — Janez Skufca, Cleveland, O. — Roštan Janez, Leševje 9. — Janez Roštan, Cleveland, O. — Lovše Neža, Mala Kostrelnica. — Kramer Ivan, Cleveland, O. — Kralj Josip, Cleveland, O.

Novo mesto.
Pirkovič Ana, Draga. — Pirkovič Terezija, Cleveland, O. — Zavadnik Marija, Grantovec 6. — Coman Rozalija, Cleveland, O. — Zajc Františka, Mali koren 4. — Zajc Ivana, Cleveland, O. — Maršič Františka, Trešnjava 22. — Meršič Janez, Cleveland, O. — Zidar Marija, Vel. Loka 29. — Zidar Martin, Cleveland, O. — Mestno zupanstvo Novo mesto (za revče). — Jugoslav. Zen in Deklet, Cleveland, O.

Vaiter Justina, Roje 4. — Vaiter Fr. Cleveland, O. — Ivančič Elizabeta, Družinska vas 8. — Ivančič Frank, Cleveland, O. — Pribeš Františka, Polhavica 14. — Pribeš Janez, Cleveland, O. — Sviri Marija, Novo mesto 30. — Fr. Wajs, Cleveland, O. — Frenk Pate, Rodne 30. — Okora Jg. Cleveland, O. — Juhret Marija, Fužine 26. — Juhret Alojzij, Cleveland, O. — Blažič Alojzija, Grič 31. — Blatič Janez, Cleveland, O. — Brinskakele Janez, Krapfer 2. — Kraker Franc, Cleveland, O. — Hrovat Martin, Brezov dol 8. — Hrovat Martin, Cleveland, O. — Gaidovec Marija, Valična vas 6. — Gaidovec Janez, Cleveland, O. — Tomšič Miha, Jama 24. — Kubelj Anton, Cleveland, O. — Hriber Františka, Veliko Globoko 5. — Dominik Hriber, Cleveland, O. — Kukan Marija, Draga 4. — Kukan Marija, Cleveland, O. — Vaupič Franc, Dolnji vrh. 13. — Vaupič Franc, Cleveland, O. — Blatnik Marija, Mali Hom 3. — Fr. Blatnik, Cleveland, O. — Brišar Marija, Soteska 20. — Matija Brišar, Cleveland, O. — Jerman Marija, Ločna 2. — Jerman Janez, Cleveland, O. — Pograjc Ana, Poljane 2. — Pograjc Jos. Cleveland, O. — Novak Alojzija, Toplice 32. — Jos. Ogrin, Cleveland, O. — Zupančič Rozalija, Zuzemberk 104. — Miklič Marija, Cleveland, O. — Pajk Ivana, Polčane 12. — Pajk Benedikt, Cleveland, O. — Perko Jožeta, Kal 22. — Fr. Perko, Cleveland, O. — Novak Martin, Podgora 7. — Gornik Ivana, Cleveland, O. — Valant Ivana, Zuzemberk 59. — Valant Franc, Cleveland, O. — Jakšič Elizabeta, Zuzemberk 121. — Sijek Anton, Cleveland, O. — Fortuna Marija, Steharja vas. — Janez Fortuna, Cleveland, O. — Gregorič Neža, Lešnjica 3. — Mar. Gregorič, Cleveland, O. — Svojničar Ivana, Zagorica 18. — Fr. Svojničar, Cleveland, O. — Derganc Marija, Potok 13. — Zupančič Mat. Cleveland, O. — Straus Ana, Dvor 42. — Straus Fr. Cleveland, O. — Sober Alojzij, Dol. Sušice 7. — Fr. Jober, Cleveland, O. — Dulc Marija, Dolnja vas 14. — Blaž Dulc, Cleveland, O. — Mišmaš Ivana, Ambrus 10. — Jošip Mišmaš, Cleveland, O. — Anžlovar Ana, Selce 5. — Anton Anžlovar, Cleveland, O. — Kastelic Terezija, Zuzemberk 10. — Kastelic Franc, Cleveland, O. — Horvat Jakob, Hruševce 7. — Fr. Horvat, Cleveland, O. — Maver Franc, Dedca vas 4. — Anton Maver, Cleveland, O. — Terlep Anton, Kleče 31. — Terlep Mihael, Cleveland, O. — Sviri Marija, Novo mesto 39. — Ana Potokar, Cleveland, O. — Režek Ana, Goriška vas 14. — Jos. Režek, Cleveland, O. — Roje Antonija, Zuzemberk 117. — Franc Roje, Cleveland, O. — Kmet Jože, Poškozd 9. — Franc Kmet, Cleveland, O.

FRANK WAHČICH
Slovenska trgovina
Z ZENSKIM BLAGOM IN OPRAVO.
746 E. 152nd St. v Collinwoodu.

Dr. J. V. ZUPNIK,
SLOVENSKI ZOBO ZDRAVNIK,
6127 St. Clair Ave.
Knausovo poslopje nad Grd. novo trgovino.
Najboljše zobozdravniško delo po nizkih cenah.
Uradno ura od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer.

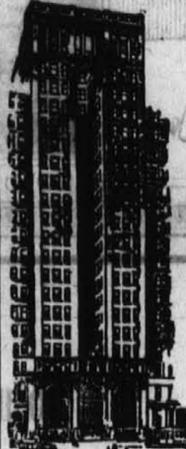
ČE SE PERICA, ki bi hodila pral ali pa vzela perilo na dom. 6117 St. Clair ave. (102)

Prva leta moža morajo narediti dovolj za zadnja leta.
Dr. Samuel Johnson.
Marsikak moderni mladič se zaveda tega in premišljuje kaj je najboljša metoda, da se preskrbi za bodočnost. Mnogo metod je, po katerih se to lahko naredi, toda najbolj ZANIMIVA metoda, ki je varna, je nakup dobrih sekuritet. Ta načrt vam preskrbi dobre obresti in je kot upeljava k modernim financam.

5% 5%
Avtoriziran kapital \$100.000
Nobena banka vam ne plačuje tako visoke obresti kakor
SLOVENSKO STAVBINSKO IN POSOJILNO DRUŠTVO
6313 ST. CLAIR AVE.
Vlaga nosijo po 5 odst. in delnice lepe dividende. Naš zavid je pod državnim nadzorom. Ves denar se posojuje samo na prva vknjižbe, in je najbolj varno naloženo.
Obiščite nas in dali vam bomo vse potrebne informacije.

5% 5%
(Mo. Fri.)
Vsak mož, ki drži na sebe
ima več ali manj prihranjenega, katere prihranke bi rad vložil v podjetje, kjer ni samo zagotovljen, da mu nosil dobre obresti in je popolnoma varno, ampak tudi, kjer svoj denar lahko dvigne ob vsakem času kadar ga potrebuje, in je to varno, kakaj bi morali vložiti svoj denar v
THE LORAIN ST. SAVINGS & TRUST CO.
KJER LAHKO DVIGNETE SVOJ DENAR VSAK ČAS. Naš tujezemski oddelek pošilja denar v Čehoslovakijo, Jugoslavijo, Transilvanijo, Banat, Avstrijo in Nemčijo po najnižjih dnevnih cenah, in je vsaka pošiljatev garantirana od banke.
Mr. JOSEPH FAREL, ki lahko govori z vami v vašem jeziku, je načelnik tega oddelka.
The Lorain St. Savings & Trust Co.
Vogal Lorain St. in Fulton Rd.
Kapital \$200.000. Prejemanek \$206.015.59

SEDAJ LAHKO POŠLJETE DENAR V JUGOSLAVIJO
Glavni urad American Express Co. 65 Broadway, New York.
popolnoma varno, hitro dostavljeno in po najnižjih cenah potom



American Express Company
GLAVNICA \$18.000.000.00
Pošljite svoj denar potom stare poštene trvd ke. Ta velika družba je bila ustanovljena leta 1841, ima veliko glavnico, agente in urade v vsakem delu sveta ter pošilja v evropske države veliko več denarja kot vsak drugi odpošiljalec. V svoji trgovini je popolnoma poštena. Vsak odjemalec dobi isto ceno izmenjave.
Cene izmenjave so sedaj nizke. Če pošljete sedaj svoj denar, bodo vaši domači dobili več kron za en dolar.
DANASNJA CENA (se lahko izpremeni) je 100 kron za \$3.25 Poštarina 25c za naročilo.
Vi nam lahko pišete v svojem maternem jeziku, ali pridite v katerikoli American Express Office.
Varnost Hitrost Nizke cene.
Izpolnite to denarno nakaznico, pridenite ekspresni Money Order, poštni Money Order ali gotovino v registriranem pismu in pošljite na:
Foreign Money Order Dep. Room 363 AMERICAN EXPRESS COMPANY
65 Broadway New York ali 2048 E. 9th St. Cleveland, Ohio
Agentje in dopisniki povsod. Kadarkoli odpošljete denar glejte, da dobite American Express Company potrdilo.

NDE.....19....	
ZNESEK	IME, KOMU NAJ SE IZPLACA DENAR.....
KJE PREBIVA	POSTA
OKRAJ	DEZELA
IME ODPOŠILJALCA	
P. O. B.	STEVILKA..... CESTA.....
MESTO	DRŽAVA

Odstranite bolečine s
Pain-Expellerjem
Ta bo spravil v red otrpelo lico in zaredil, da boste čutili dobro in srečno.
Pasite na znak SIDRO. Po vseh lekarnah po 25c in 50c ali po poštni na F. AD. RICHTER & CO., 265-320 Broadway, New York

GLAVBOL JE PRESEL.
MR. Joseph Pačko, RFD No. 1. Union City, Pa. nam piše 3. aprila kot sledi: Severove tablete zoper glavobol in nevralgijo so pomagale moji ženi in glavobol je zginil. — Prosimo, da si zapomnite spremembo imena teh zdravil: Severove tablete zoper glavobol in nevralgijo, (Severa's Tablets for Headache and Neuralgia.) So ista zdravila kot prej, ko so bili vafelji, namesto da bi rabili vafelje, rabimo tablete. Zdravilne primenske so iste in so istotako uspešne kot prej. Cena 25c. in 1c. davka. Po vseh lekarnah. W. F. Severa Co. Cedar Rapids, Ia.

Zaupno zdravilo dela čudeže.

Skoro že trideset let se Trinerjeva zdravila rabijo z največjim zaupanjem. A to tudi radi prevega vzroka, ker zaupnost izdelovatelja zasluži popolno zaupanje in čišlanje od strani številnih odjemalcev. Majo povišanje cen je sedanja potreba, da se ohrani zanesljiva vsebina izdelkov. Branili smo se dolgo zoper kraginjno na vseh številnih potrebščinah naših, a novi vijni davek nam je spodbil še zadnji steber in morali smo ceno nekoliko povišati. Vsak prijatelj Trinerjevih lekov priznava brez ugovora, da v sedanosti, ko moramo veliko več plačati za potrebščine, in tudi lekarja stane veliko več, ni mogoče druginji v okom priti. Zato pa bo vrednost Trinerjevih lekov povrnila odjemalcem vse kar več plačajo za nje.

TRINERJEVO AMERIŠKO ZDRAVILNO GRENKO VINO

torej ima tako zaupanje in vseh med svetom, ker učini, da bol zgubi svoje stališče. Izmed vseh boleznih jih je devetdeset odstotkov povzročenih in spočetih v želodcu. Trinerjevo Zdravilno Grenko Vino očisti želodec in odstrani iz notranjčine drobovja vse nabrane nepotrebne in strupene snovi, ki so nekakšen brolog zlotvornih tvarin zavirajočih pravilno delovanje drobovja. Trinerjevi leki so prosti vsakovrstne nepotrebne mešanice in vsebujejo le potrebne zdravilne grenke koreninice ter krasno žareče rudeče vino. V zadevi zabasavnosti, nepravnosti, glavobola, polglavobola, nervoznosti, navadne slabobe, kakor tudi v želodčnih neprilicah, ki rade nadlegujejo ženske ob spremembi žitja ali rudarje ali druge delavce, ko delajo in vdihavajo plin, če rabite tak lek, boste našli v njem neprecenljivo vrednost. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV LINIMENT

prodere vselej v koren bolečine, zato pa je zlasti v slučaju protina, ali revmatizma, nevragije, lumbago, otrpelosti gležnjev in drugih, najpotrebnejša in najhitrejša pomoč. Jako dobro je tudi v zadevah odrgnin in oteklin itd., tudi za drgnjenje živcev in za mazanje po kopanju nog. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV ANTIPUTRIN

je izvrstno inprav prijetno zdravilo za navadno rabo znotraj. Posebno za izpiranje grla in st; istotako za čiščenje ran, izpuščanje in drugih kožnih otvorov. Dobi se v vseh lekarnah.
Naj novejša nagrade so dobila Trinerjeva zdravila na mednarodnih razstavah: Gold Medal—San Francisco 1915, Grand Prix—Panama 1916.

JOSEPH TRINER,

MANUFACTURING CHEMIST.
1333-1343 So. Ashland Ave. Chicago, Ill.

Lepo pohištvo, peči, preproge in linolej.

OBIŠČITE VSI NAŠO RAZPRODAJO V AVGUSTU.

Na tej razprodaji dobite popolnoma ZASTONJ NAMIZNO POSODO z vsakim nakupom od \$75.00 vrednosti.

STAR FURNITURE CO.

5824 St. Clair-av. blizu E. 55 St.
Liberty bonde ali znamke vzamemo kot gotov denar.

OTIS & CO.

INVESTMENT BANKERS
CLEVELAND, O.

POZOR!

Jugoslavanski trgovci v Ameriki.

"Prva Ameriška Jugoslavanska Export in Import Korporacija" v Chicagu išče pet sto trgovcev z manufakturnim blagom, Srbov, Hrvatov ali Slovencev, ki bi želeli biti zastopniki omenjene korporacije v Ameriki. Njih delo bi bilo da vsakdo v svojem mestu, pošilja zaboje z blagom v staro domovino, kakor jih narod naroči. Prosijo se vsi trgovci, da se nemudoma javijo pisмено na spodaj označeni naslov.

Zastopniki se javijo in prejmejo zastopstvo za našo korporacijo, dobijo vsa navodila v pogledu odpreme teh zabojev, kakor tudi pooblastilo za njih delo. S tem se daje prilika v prvi vrsti našemu trgovcu, da prodaja svoje blago našemu narodu, a v mestih kjer ni naših trgovcev, se bo dala ta pravica najbolj zanesljivemu trgovcu, ki ni Srb, Hrvat ali Slovenec.

First American-Jugoslav Export-Import Corporation

29 SO. LaSALLE ST. CHICAGO, ILL.
John Milosevich, preds.

Prve vrste možje

za sledeče delo:

Screw stroji, Drill Press Hands, Lathe Hands, Milling Machine, Operatorji, Internal ali External, Grinder, Hands, Assemblers.

Oglasite se pri
The GRANT-LEE GEAR CO.
69th St. & Quincy

NAPRODAJ po ceni hiša za dve družini, 4 sobe zgoraj in spodaj, kopalnice, električna, škriljeva streha. Cena \$6000. Takoj \$2500, drugo na male obroke. Lastnik 381 E. 160th St. stranska vrata, zgoraj. (101)

ISCE SE izučen mesarski pomočnik, zmožen angleščine. Zglašaj na se na 780 London Rd. (102)

NAPRODAJ je brivnica, jako ugodna trgovina in lepa prilika za Slovenca. Vprašajte pri John Laphu, 540 E. 152nd St. (102)

DELAJTE SVOJO PIVO DOMA PO 3c STEKLENICA
Mi prodamo dovolj hemlja in malca za \$1.50, da naredite 60 steklenic najboljšje okusa piva, po naših priporočilih navodilih z vsakim zabojem. Zamaške, gumijaste cevi, stoperje po cenah na debelo.
HOME BREW SUPPLY CO.
1105 Walnut Ave. blizu 9th St., Cleveland, O. Prospect 2768

AKO HOČETE
HIŠE ALI LOTE POCENI V EUCLIDU ALI V NOTTINGHAMU, OGLASITE SE PRI
LOUIS RECHER
WOOD 721 R EUCLID, O.
On ima male in velike hiše za vsako družino. Blizu 9 novih tovarnih poceni in male obroke naprodaj. Izberete lahko nove ali stare, kakor hočete.

LUNA PARK SREČE
Vaudeville zastoj kabaret.
Se zapre v nedeljo, 7. septembra.

Naprodaj so sledeče hiše v Collinwoodu: 5 zidanih hiš, vsaka za dve družini, samo \$800 takoj, cena je \$5800. Drugo kot rent:

Pet zidanih hiš, vsaka za eno družino, cena \$3700, samo od \$290 do \$500 takoj, drugo kot rent.

Zidana hiša 12 sob, 2 porč, furnes, električna luč, cena \$7500. Tu imate lepo priliko priti do svoje lastne hiše. Ne ho vam treba renta plačevati. Ne odlašajte vse na jutri, kupite dokler je čas. Oglasite se takoj v naši pisarni 6508 St. Clair ave. ali na 1065 E. 66th St. J. Lusin, (104)

NAZNANILO.

Pozivljam vse članе dr. Clev. Slovenec, št. 14. SDZ, da se naše društvo udeleži korporativno slavnosti razvija nove zastave dr. Kras, št. 8. SDZ. Zberemo se ob 12 uri dne 31. avgusta v dr. prostorih, nakar se skupno odpeljemo v Collinwood. Člani, ki stanujejo v Collinwoodu naj pridejo v Slovenski Dom ob 6h dveh pop. nakar se uvrstimo po programu, ki bo razviden iz plakato. Toraj bodite vsi na mestu, da bo udeležba obilna. Ako nam roke držite kvitku na sebi, to se ni udeležba, ampak kar se sklone, se tudi izpolni. Omenim apeliram na vas, da si preskrbite vstopnice na banket, ki ga priredi SDZ 14. sept. Dobite jih pri meni. Na banketu se ne bodo prodajale. Toraj bratje, sezite po njih, ker vam ne bo žal, bo dovolj zabave in poučnega v korist naše organizacije. Bratski pozdrav
Anton Abram, taj. (101)

PRIPOROČILO.

Spodaj podpisani slovenski stavbenik, kontraktor se priporoča Slovincem za vsakovrstna gradbena dela, najsi bo nova ali popravila okoli vašega posestva. Vsako delo zvršim z največjo natančnostjo, točno, po vašem okusu in po nizki ceni. Slovenci, pri katerih sem delal, me dobro poznajo in so bili vselej z menoj jako zadovoljni.

Priporočam se tudi vam za dobro postrežbo v tej stroki. Kadarkoli potrebujete kontraktorja, obrnite se do mene jaz bom na mestu in storil delo v vašo zadovoljnost.

John Pavlič,
6206 Edna ave. Princeton 2184 W. (x99)

HIŠE NAPRODAJ.

Zidana hiša za 2 družini, cena \$4700. Zidana hiša za 3 družini, dva trgovini, cena \$25.000. Hiša za \$2000, takoj samo \$400. Hiša za 2 družini, cena \$5500 hiša za 1 družino, cena \$4400, hiša za 1 družino, cena \$3900. Hiša, 10 sob, cena \$7100. Vpraša se v uradu St. Clair ave. in London Rd. Frank Lukanc (102)

POZOR!

Vsem članom in članicam dr. Kras št. 8. SDZ se naznaja, da se gotovo udeležijo društvene slavnosti 31. maja ob pol dveh popoldne v Slovenskem Domu. Sklep društvene seje je bil, da plača vsakdo \$2.00 v blaginjo, kdor se ne udeleži te slavnosti. Na omenjeni dan se mora vsakdo javiti tajniku ali pa predsedniku. Toraj ste prošeni, da se gotovo udeležite in pokazete, da ste za napredek društva in Zveze, da se ne bodete jezili, če bi morali kazni plačati. Z bratskim pozdravom
John Menart, taj.

FARME!

Rojaki, ki ste namenjeni kupiti farmo, kjer ne bodete lakote in pomokanja trpeli, vam naznanjam, da imam naprodaj vsakovrstne farme, majhne in velike, z vsem pridelkom in orodjem, z živino in sploti vsem kar spada k farmi. Kar bodete videli, mora ostati na farmi. Farme so rodovitne in v vsakem pogledu vredne denarja. Pridite k meni, ako se bodete mene držati, bodete zadovoljni s kupeljo.
JOHN ZULICH,
1376 Marquette Rd. Tel. Rosedale 3622.

NAPRODAJ.

je zidana hiša na 71. cesti, za 6 družin, 30 sob, 8 kopalnic in toaletov. Lot 40X212. Za ceno vprašajte pri lastniku, 1097 E. 71st St. (102)

DRISKA

je pošastna bolezen, ki hitro je razširjena. Mnogokrat ima svoje viruse, ki jih razširja oseba ali žival. V vsakem slučaju je to znak miserije, ki je bolezen in ne prijetna. Ustavite jo. Rabite

Severa's Diarrhoea Remedy

(Severovo Zdravilo zoper drisko). Njena vrednost je priskušena v zdravljenju driske, colice, polatnih potoč, želodčnih krčev in raznih nevarnih razredov. Dobro je za otroka in odrasla. Cena \$1.00 in 50 centov. Naprodaj v vseh lekarnah, Odklonite imitacije.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS, IOWA

NAJLEPŠA PRILIKA.

Za vsakega rojaka, da si prihrani denar in napravi svoj lastni dom, je sedaj. Z enim dolarjem začnete. To priliko vam daje

THE R. P. CLARK LAND CO.
500 Bengor Bldg. 942 Prospect ave.

in za podrobnosti lahko vprašate tudi pri John Kovačić, 1060 E. 61st St. (113)

VABILO.

Društvo Srca Jezusa vabi tem potom cenjeno občinstvo, posebno pa še člane društva, da se vdeležijo veselice v počast 20 letnega društvenega obstanda, katera se vrši v nedeljo, 31. avgusta na Jos. Kastelecevih farmah v Euclid, O.

Program je jako zanimiv in se bo nudila vsakomur izvrstna zabava. Pričetek zabave je ob 12. uri, nagovor predsednika in pozdrav članom ustanovnikom. Poročilo tajnika in blagajnika in drugi govorniki. Licitacija koštruna, žrebanje krasne žepne ure, dirke na dobitke za stare in mlade, dirka za jajci za dekleta in še druge zabave.

Za plesateljine pare bo odgovarjala domača godba brata Anton Milavca. Enako je odbor poskrbel vse potrebno glede jedil in pijače in se nadeja, da bo vsak postrežen v vseh zadevah. Dolžnost vsakega člana je, da se udeleži tega važnega slavlja in enako pričakujemo obilne udeležbe od strani občinstva.

Vzemite Shore Line karo do 126 in pol stop in od tam ste v 15 minutah na določnem prostoru.

ODBOR.

HIŠE NAPRODAJ.

Dve hiši na enem lotu, blizu St. Clair ave. lot 50 X150, cena \$7500. Dve hiši na enem lotu, ena 12 sob, ena 6. Cena \$8500. Dve hiši skupaj na 60. cesti, rent \$67. Cena \$6000. Zidana hiša na St. Clair ave. 12 sob in prodajalna, \$9500. Hiša za 4 družine, na 52. cesti, cena \$5100.

Hiša z 10 sobami na 52. cesti, cena \$5100. Hiša za 3 družine na 45. cesti, cena \$4100. Hiša za 3 družine na 45. cesti, cena \$4100. Hiša za 2 družini na Spencer ave. cena \$3500. Hiša z 11 sobami na Standard ave. kopalnice, elektrika, cena \$5500.

Hiša z 8 sobami, na 68. cesti, kopalnice, lot 35X125, cena \$4300. Hiša na 49. cesti, za 2 družini, kopalnice, cena samo \$2000.

Proda se tudi 5 akrov sveta, nov hlev, hiša in vse orodje, kar se potrebuje. Cena samo \$1400. Vprašajte na 6100 St. Clair ave. (102)

PARISH & BINGHAM CORPORATION.

Naznanjajo, da začetkom 2. sept. bo njih tovarna poevala na dva obroka po osem ur vsak, in da se zviša sedanja plača za nočno ali dnevno delo 10 procentov. Potrebno bo podvojiti naše delavne moči in sedaj sprejemamo prošnje za sledeče delavce:

- Drill Press Operatorji
- Assemblerji
- Buckers Uu
- Chippers
- Uradniki
- Die Makers
- Nakladalci
- Casting Straighteners
- Hydraulic and Punch Press Operators
- Heaters
- Riveters
- Tinners
- Hanger Piterji
- Delavci.

Oglasite se v uradu

Madison Ave. & W. 106th Street

NAPRODAJ JE GROCERLIJA in MESNICA

ki se prodaja poceni radi odhoda v staro domovino. Prve vrste kupčija. Izvrstna prilika za Slovenca. Vprašajte na 3209 St. Clair ave. (101)

POZOR! PLUMBING!



Ako rabite v hiši zanesljivega delavca za vsakovrstno plumbersko delo, potem se oglasite pri vašem starem, dobro znanem prijatelju

Geo. A. Lorentz,
6203 Superior ave.

Sprejemam vsakovrstna popravila, postavljam kopalnice, vsakovrstne sinke, boilerje na paro, za vročo vodo toilete in najnovejše vrste farnese.

CENE NIZKE IN DELO GARANTIRANO!
Bell Phone Rosedale 5224 Princeton, 1319 W. (x25)

NAPRODAJ je dobro upeljano gostina. Proda se po nizki ceni. Fink & Wittine, 4717 St. Clair ave. (102)

PODPIRAJTE DOMAČINA.

Spodaj podpisani Jugoslovan se priporoča vsem Slovincem in Hrvatom za vsakovrstna plumberska dela, kakor upeljavanje toilets, sinkov, boilerov, in tako dalje. Vse delo izvršujem v vašo popolno zadovoljnost in garantirano, po zmernih cenah. Priporočam se vsem rojakom v obilna naročila. Podpirajte domačega človeka, ki vam pošteno postreže.

NICK DAVIDOVICH,
6620 St. Clair ave.

Tel. Princeton 1173 W.

Naprodaj je obrt, trgovina za popravila čevljev. Jako dobro upeljano. Prilika za Slovenca. Vprašajte pri L. Kucel, 3829 St. Clair ave. (101)

POZOR!

Ako hočete kupiti ali prodati hišo ali zemljišče, oglasite se pri

Jakob Tisovec,
Ako potrebujete odvjetnika, da se pogovorite v slovenskem jeziku, oglasite se pri Harry F. Glick, odvjetnik.

Jakob Tisovec
1366 Marquette Rd. nasproti Lake Shore Banke.— Central 6026 L. (105)

PROTI VROČINI!

KOPALISČE,

Otvoril sem novo z vročo ali hladno vodo, kakor tudi "shower baths", kakor želite. Brisače i milo 20c za kopelji. 921 St. Clair ave. blizu 9. ceste. (101)

Central 4058 W Prospect 2699

M. Jung

AGENTURA ZA PAROBRODNE LISTKE IN POSILJANJE DENARJA.

2403 ST. CLAIR

Posiljamo denar na vse strani sveta po najnižjih dnevnih cenah. Zastopnik za The First National Bank, Cleveland, Ohio.

DELO DOBI Slovenec za pomočnika pri čistilnih oblik. Lepa prilika, da se izučite tega posla. Plača dobra, delo stalno. The Frank's Dry Cleaning Co. 1381 E. 55th St. (102)

ODDA SE SOBNA za 2 ali 3 fote, s hrano ali brez. 1750 E. 41st St. (102)



X-zarki preiskava za \$1.00

Če ste bolni, brez ozira kaj je vaša bolezen, ali koliko ste že ubogali radi bolezn!

Nikar ne zgubite upanja, ampak pridite k meni

Jaz zdravim vsakovrstne specialne bolezni moških in žensk, zajedno pa bolezni krvi, koče želodca, obliati, jeter, pljuč, mišice, srca, nosu in grlu. S pomočjo X zarkov, elektricitete in mojega najbolj modernega zdraviljenja, bodete postali boljši v najkrajšem mogočem času.

Pri nas ni nobenega ugibanja.

Skrivnost mojega uspeha je moja skrbna metoda preiskave, da doženem, kaj vas boli. Jaz rabim X zarko stroj, mikroskop in kemično analizo ter vse znanstvene metode, da pronašdem vzrok vašega trpljenja.

Ali ste slabič? Pridite k meni, jaz vam pomagam!

Moje posebno proučevanje metod, ki se rabijo na evropskih klinikah v Berlinu, Londonu, Dunaju, Parizu in Rigi in moja dvajsetletna skušanja v zdravljenju akutnih in kroničnih boleznih moških in žensk mi daje prednost pri zdravljenju in moji uspehi so bili jako zadovoljivi.

Jaz rabim veliko krvno sredstvo 606 in 914.

Vse zdravljenje absolutno brez bolečin. Vi se lahko zanesete na pošteno mnenje, pošteno postrežbo in najboljšo zdravljenje za ceno, ki jo morate plačati.

Če je vaša bolezen neozdravljiva, vam takoj povem. Če je ozdravljiva, bodete ozdravili v najkrajšem času. Govorimo slovensko.

DOKTOR BAILEY "SPECIJALIST"

5511 Euclid Ave. blizu 55. ceste Room 222. Drugo nadstropje. Uradne ure od 9:30 zjutraj do 8. zvečer. V nedeljo od 10. do 1.

Cene kronam stalno padajo

Sedaj morete poslati denar v staro domovino na Kranjsko, Štajersko, Hrvatsko, Koroško v KRONAH ali lirah v one kraje, katere so Italijani zasedli.

Današnje cene zajedno s poštarino so:

100 kron	\$ 3.25	1000 kron	\$ 30.30
300 kron	\$ 9.40	5000 kron	\$148.00
500 kron	\$15.15	10.000 kron	\$295.00

Lahko tudi kupite vozni listek pri nas za potovanje v staro domovino, toda parniki so sedaj prenapolnjeni, in naj bo vsak pripravljen čakati nekaj časa v New Jorku. Tisoče ljudij je, ki čakajo, toda potniških parobrodov je malo. Pišite nam za vsa pojasnila, in bodete točno in pošteno vselej postreženi od domačih ljudij.

Frank Sakser

82 Cortlandt St. New York, N. Y.

ELEKTRIČNI PERILNIK

opravi vaše družinsko perilo hitreje bolj točno in cenejše kakor more to narediti človek.

Električni perilnik odpravi neprestano drgnjenje in zavijanje, kar povzročuje pranje kot najtežje delo. In najfinejši, najbolj delikatni kosi perila se lahko perejo brez najmanjše poškodbe.

Mnogo zanesljivih električnih perilnikov se sedaj prodaja po zmernih cenah.

THE ILLUMINATING CO.

ILLUMINATING BLDG. PUBLIC SQUARE

Dr. S. Hollander, zobozdravnik

1355 E. 55th St. vog. St. Clair Vstop na 55. cesti nad lekarno

Ure od 9. zjutraj do 8. zvečer.

Zaprto ob sredah pop. tudi v nedeljo zjutraj.

Central 4058 W Prospect 2699

CLEVELAND HRANI IN NAPREDUJE.

Cleveland je eno izmed prvih mest v deželi, kar se tiče hranitve.

To je eden izmed vzrokov zakaj naše mesto napreduje.

Če vi hranite, pomagate, da vi in mesto napreduje.

HRANITEV TUKAJ ZAGOTAVLJA VARNOST.

The First Trust & Savings Co. in združena First National Banka, največja banka v Ohio, imajo skupnega premoženja nad \$120.000.000.

Hranitev tukaj vam zagotavlja 4 odst. obresti na vaše prihranke. Hranitev tukaj zagotavlja prijazno in točno postrežbo.

FIRST TRUST & SAVINGS CO NATIONAL BANK

247.303 EUCLID AVE. BLIZU SQUARE

Skupno premoženje nad \$120.000.000.

Dr. Semolunas O. D.

SPECIALIST ZA OČI.

5115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje.

Zdravimo oči in jih preiščemo.

Preskrbimo prava očala.

Čedna soba se odda v najem. Električna, kopalnice in gorkota. Samo Slovenci naj vprašajo. 1062 Addison Rd. (100)

Velikodušni in prijazen Ordener je razumel Spiagudrya radičesar se je nasmejati in rekel:

"Prav imaš, stavec; nikakor ne bi bilo pravično od moje strani, da bi zahteval, da se vdeleži vseh nevarnosti, v katere se jaz podajam; radičesar ti rečem: ne boj se ničesar. Zdi se mi, da te podoba Hansa iz Islanda preganja povsod. Ali ni mogoče da preži kje za temi skalami kaka divja mačka, kateri se enako svetijo oči kot Hansu ali pa je mogoče kaka podlaska ali dihur, ki se tudi rad skriva v razvalinah?"

Se enkrat se je Ordenerju posrečilo potolažiti strah ubogega Spiagudrya, in sicer mogoče, ker se je Ordenerjeva primera zdela pazniku precej primerna, ali pa je imponiral Spiagudryu pogum mladega moža, ki se ni ustrašil niti tako silnega imena kot je bilo Hansa iz Islanda.

"Ah, gospod," reče Spiagudry, "če ne bi bilo radi vas, tedaj bi gotovo umrl že najmanj desetkrat od strahu, ko sem plezal po teh ostrih skalinah. Zagotavljam vam, mojster, in prav odkrito mi lahko vrjamate, da se ne bi nikdar podal v nevarnost, če ne bi bilo radi vas."

Mesec, ki si je zdajci priboril pot skozi težke, črne oblake, jima je pokazal dohod k najvišjemu stolpu, do katerega vznožja sta bila že prej dospela. Vstopita pri podrtih vratih v notranjost stolpa, potem ko sta umaknila v stran goste trtine, ki so preprežile vse ruševinasto zidovje. Pri tem sta bila obsuta s celo kopico zaspanih kuščarjev in martinčkov, katere sta prebudila iz sna, in plesniva, davnej zapuščena ptičja gnezda so jima padla po glavi in po hrbtu. Pobegli stražnik pobere zdajci na tleh nekaj kresilnih kamnov, s katerimi začne kresati. Nekaj isker se pokaže prav kmalu. Ordener je medtem nabral in nanosil skupaj kopo posušenega lista in starih vej, ki kaj kmalu vjamejo ogenj, povzročeno od isker kresilnega kamna. V nekaj trenutkih zažari precej jasen plamen na kvišku, ki prežene temo okoli njiju. Tako je bilo mogoče, da sta začela natančneje motriti okolico okoli sebe.

Nobene zanimivosti nista mogla odkriti po temnem zidovju, ki je bilo na vseh straneh jako debelo, in gosto zaraščeno z vlažnim mahom in raznimi ovijalkami. Stropovi in tla štirih grajskih nadstropij so se že zdavnej sesuli skupaj in so tvorili na tleh ogromen kup peska in prahu, strjenega po neprestanem dežju in vlagi. Ozke, spiralne stopnjice, popolnoma brez vsakih držav, tupasem razbite, vsekane v zid, so vodile do vrha, kamor je nameraval priti Ordener. Veselo je začel pokati ogenj in cele jate sov, čukov ter netopirjev se je dvignilo iz skalovja, ki so spuščali čudne glasove od sebe, plahutajoč okoli in zadevajoč se ob stene. Gotovo jih že mnogo tetnihče ni motil v njih brlogih.

"Naši gostje nas niso ravno prijazno sprejeli," reče Ordener, "toda prosim te, stavec, nikar se ne prestraši zopet!"

"Kaj, gospod," odvrne Spiagudry, ko se vsede kolikor mogoče blizu ognja, "jaz naj bi se bal netopirjev, čukov in enakih plahutarjev? Leta in leta sem skupaj stanoval z mrličji, pa naj bi se ustrašil krvosea ali vampirja? Ah, gospod, jaz se bojim živih, mrtvi so mi deveta brigala! Seveda, pogumem nisem, to moram priznati, toda reči moram pa tudi, da nisem vražjeveren. Čujte me, gospod, prosim vas, poslušajte moj nasvet; ne smejava se tem gospelem in gospičinam v kožnatih krilih, črnih povojih in v breščicini glasovi, pa raje

Mož s poškodovano roko.

The Man with an Injured Hand.

His hand had been badly hurt in the factory. He had to stop work and that meant loss of money. An attorney came to him and said: "Pay me a fee and we'll sue the factory in the court and obtain much money for you."

The fee was paid but the attorney did nothing, saying it was not enough. So the man who knew no English came to the Americanization Information Bureau, 1st floor of the Old Court House, Public Square, for advice. Here he received advice in his own language. The Information Bureau readily saw the attorney was a rascal. The bureau knew the injured man could have an award of several hundred dollars from the Industrial Commission of Ohio. It got this for him, without charge.

That's one example of how this bureau serves persons of foreign birth. Last year it gave free service to more than 30,000 Cleveland men and women:—Bohemians, Poles, Slovaks, Slovenians, Italians, Lithuanians, Yiddish, Hungarians, Germans, Greeks, Serbians, Croats, Scandinavians, Rumanians and others.

Come to this bureau when you need help or advice. You will receive honest sympathetic counsel in your own tongue. Your case will be kept confidential. There is no charge.

Applications for citizenship filled out. Income tax questions answered. Translations of important documents made. Perplexing personal problems settled to your satisfaction, so far as possible.

Make use of this free bureau where you will find a helper who knows your language and can understand your case. If the bureau can't help you it will honestly say so and try to put you in touch with persons or agencies which can help.

This bureau is under the auspices of the Cleveland Americanization Council which represents 17 foreign language organizations and 33 civic organizations of Cleveland. The council knows that those who do not understand English and who are not familiar with the laws and customs of America have many difficulties. It wants to aid them in every possible way. It wants to see every reader of this announcement happy and successful and a good citizen.

The Cleveland Americanization Council co-operates with the public schools and with factories and shops in the establishment of classes for learning English. Announcement of many of these will be made soon.

But, remember, you can get information along all lines, and free advice, in your own tongue at the Information Bureau in the old Court House.

Published by arrangement of the Cleveland Americanization Council.
CHARLES T. HENDERSON.

Keep these weekly talks. They mean success. This is No. 5.

Ohranite te delavske pogovore. Oni pomenijo uspeh. To je številka 5.



Poglejte na to mapo Cleveland Public Square. Pušica kaže na severo-zapadni vogal, kjer dobi- te staro sodnijsko poslopje.

V prvem nadstropju stare sod- nije je informacijski urad za amerikanizacijo.

Tri male slike na vrhu rizbe kažejo delavce v uradu, ki po- magajo tujcem, spolni- tev državljanov, da- joč navodila za osebe, ki jim la- hko pomagajo in hranitev re- kordov v težavnem slučaju.

Ohranite to mapo in njeno razlago, in pridite v informac- ijski urad stare sodnije, kadar po- trebujete nasveta in pomoči.

Njegova roka je bila hudo poškodovana v tovarni. On je moral prenehati z delom in to je pomenilo zgubo denarja. Neki odvetnik je prišel k njemu in mu je rekel: "Plačajte mi gotovo svoto in mi bomo tožili tovarno na sodnji, ki vam bo priznala denar".

Delavec je plačal dotično svoto, toda odvetnik ni naredil ničesar, rekoč da svota ne zadostuje. Tako je delavec, ki ni znal angleškega jezika, prišel v urad Americanization Bureau, prvo nadstropje. Tu je dobil potreben nasvet v materinskem jeziku. Informacijski urad se je takoj prepričal, da je bil odvetnik slepar. Informacijski urad je vedel, da je poškodovani delavec lahko dobil od države Ohio več sto dolarjev, ne da bi najel odvetnika. In delavec je dobil poškodnino brez vsake tožbe.

Tu j een vzgled kako ta urad deluje za osebe tu- jega pokolenja. Preteklo leto je ta urad dajal zastoj- je in službo nad 30.000 clevelandskim ženam in možem, kakor Čehom, Poljakom, Slovakom, Italija- nom, Litvincem, Židom, Ogorom, Nemcem, Grkom, Sr- bom, Hrvatom, Švedom, Rumuncem in drugim. Pridi- te v ta urad, kadar potrebujete pomoči in nasveta. Tu dobite pošten prijateljski nasvet v vašem lastnem jeziku. Nobenega plačila ne zahtevamo za naše delo.

Mi spolnujemo prošnje za državljski papir. Odgovarjamo na vprašanja glede dohodninskega davka. Razrešimo zmešane osebne prepire v vaše za- dovoljstvo.

Uporabite ta urad, kjer dobite pomočnika in sve- tovalca, ki se z vami pomeni v vašem jeziku. Če vam urad ne more pomagati, vam takoj odkritosrčno po- ve in vas spravi v zvezo z ljudmi, ki vam lahko poma- gajo.

Ta urad je pod nadzorstvom Cleveland Ameri- canization Council, ki reprezentira 17 organizacij raz- nih narodov in 33 meščanskih organizacij Clevelan- da. Uradu je znano, da oni, ki ne razumejo angleške- ga jezika, imajo mnogo težav in sitnosti s postavitmi. Raditega bi vam radi pomagali, kjerkoli moremo. Že- limo, da bil vsak čitatelj tega časopisa uspešen in do- ber državljan.

The Cleveland Americanization Council sodeluje z javnimi šolami in s tovarnami in delavnicami, kjer se uči angleški jezik. Naznanilo o tem se bo kmalu.

Toda pomnite, da lahko dobite vsakovrstna po- jasnila, popolnoma zastoj v vašem lastnem jeziku v Informacijskem uradu starega sodnjega poslopja.

Priobčeno po naročilu
The Cleveland Americanization Council,

Charles T. Henderson

skrbiva, da si čimprej prire- diva dobro večerjo. Dnevna hoja in plazenje po ostrih skalinah že povzroči da člo- vek kaj založi v usta."

Toda Ordener ni mislil o ničemer drugem kot o Munk- holmu.

"Prinesel sem s seboj ne- kaj hrane za vsak slučaj," na- daljuje Spiagudry, ko po- tegne nekaj telečnjak izpod svojega plašča; "toda če je vaš apetit ravno tako dober kot je moj, tedaj ta črni kruh in plesnivi sir pač ne bo zadostoval za oba. Že vi- dim, da se bodeva morala ravnati do skrajnosti postave, katero je zapisal francoski kralj Filip Modri—Nemo audere comedere praeter duo feracula cum potagio. Tu na vrhu tega stolpa mora biti in dovolj gnezd morskih gale- bov in fazanov, toda vpra-

šam vas, plemeniti gospod, kako naj prideva na vrh tega stolpa po teh razbitih stopnjicah, o katerih se mi zdi, da ne morejo držati ničesar in bolj močnega kot k večjemu stopinjo otroka."

"Naj bo kakor hoče," od- vrne Ordener, "stopnjice bo- dejo držale moje korake, kaj- ti odločen sem priti do vrha na ta ali oni način."

"Kaj mislite, mojster, da bi se trudili in stavili svoje življenje v nevarnost, samo da dobite par starih gnezd galebov ali fazanov? Za bo- dim, da se bodeva morala ravnati do skrajnosti postave, katero je zapisal francoski kralj Filip Modri—Nemo audere comedere praeter duo feracula cum potagio. Tu na vrhu tega stolpa mora biti in dovolj gnezd morskih gale- bov in fazanov, toda vpra-

zda! Ali mi nisi povedal, da lahko vidim munkholmsko trdnjavo z vrha tega stolpa?"

"Tako je, moj mladi moj- ster," odvrne Spiagudry, "sa- mo proti južni strani pogledite in trdnjava s svojimi stolpi se pojavi pred vašimi očmi. Kakor vidim je bil namen te težavne poti po preklicanih skalah, da pogledate munk- holmsko trdnjavo. Po mojem mnenju, oprostite plemeniti gospod, bi lahko trdnjavo v Munkholmu veliko bolje vi- deli, če si jo ogledate ob pri- liki, ko se zopet mudite v Trondhjemu, kajti tam jo bo- dete imeli takoj poleg sebe, a tu si bode te napenjali oči, da vas bodejo pekle. Pomis- lite, gospod, da je resnica, da zemljepisci mnogokrat tvegajo velike napore, da obogatijo znanost, toda v smrt menda nihče ne gre, da

bi gledal trdnjavske stolpe, katere si lahko drugače ogle- da. Prosim vas, nikar ne za- upajte svojega življenja tem trhlim stopnjicam, po kate- rih se ne bi niti kavka drzni- la."

NAZNANILO.

Clanom dr. sv. Cirila in Metoda, št. 18. SDZ se naznanja, da je naše dru- štvo sklenilo korporativno se vdeleži- ti slavnosti blagoslovljenja dr. zašči- ve dr. Kras, št. 8. SDZ. Omenjeno društvo se je udeležilo naše slavnosti toraj je naša dolžnost, da to častno povrnemo. Zbiramo se točno ob pol eni uri pred šolsko dvorano, nakar se odpeljemo v Collinwood. Toraj, pridite gotovo. Pozdrav
John Widervel, tajnik.

RAD BI IMEL LOT, se zamenja za avtomobil, 6 cilindrov, 1917 model, za 5 oseb. H. Slynkofer, 1646 E. 38th St. (103)

POZIV.

Dr. Cleveland, št. 23 ZSZ pozivlje vse člane, da se gotovo udeležijo meseč- ne Beje, ki se vrši 1. sept. v navadnih prostorih. Imamo več važnih stvari za rešiti, posebno glede združenja.
Pozdrav
Louis Mežnar, tajnik.

ISČE SE priletna ženaka kot gospi- dija v hiši pri vstopu, maler družina, poltve se na 1733 E. 45th St.

SOBA SE ODDA v našem Vpraša se po 5. uri zvečer. 1095 E. 68th St. (102)

Adam J. Damm je kandidat za coun- cilmana 23. warda na demokratičnem tiketu in se priporoča Slovencem.
Adam J. Damm je kandidat za coun- cilmana 23. warda na demokratičnem tiketu in se priporoča Slovencem.
Adam J. Damm je kandidat za coun- cilmana 28. warda na demokratičnem tiketu in se priporoča Slovencem.

NAPRODAJ. Je hiša za dve družini. Proda se po nizki ceni, \$3500. Vpraša se na 429 E. 156th St. (103)

DEKLE, Slovenska ali Hrvatca, dobi takoj delo v restavranu. Plača po dogovoru. Vprašajte na 6130 Glass ave. (102)

DRUŽINA BREZ OTROK išče stanovanje, 3 sobe, med 88. in 70. cesto. Kdor ima kaj naj se oglasi v upravništvu. (102)

NAPRODAJ JE HIŠA. za 3 družine, 18 sob, furnes, lot 40X140, rent \$85 na mesec, cena \$2500. Takoj \$1500, drugo po \$100 na mesec, to je jako poceni. Oglajte se na 1065 E. 69th St. ali 6508 St. Clair ave. Hiša se mora takoj prodati, ker lastnik odide iz mesta. (106)

TAKOJ VAŠA LAST! Zrtvoriti hočem svojo 185-akrov farmo, 18 milj južno od Clevelanda. Vzemem \$100 od akra, če se hitro pro- da, vredno \$1500 akra. Če nameravate kupiti, ne zamudite te prilike. Oglaj- te se na 8091 Lorain ave. (103)